02–2018 // 77. JAHRGANG

ZUOZ ZEITUNG

HEADMASTER'S NEWS
Schulentwicklungs-prozess

COLLEGE COUNSELLING
College day at the Lyceum Alpinum

ZUOZ GLOBE
Die neue Spielzeit ist eröffnet

SUMMER GAMES 2018
Gelebte Tradition

MEET THE PRESIDENT
Interview with the new Zuoz Club President

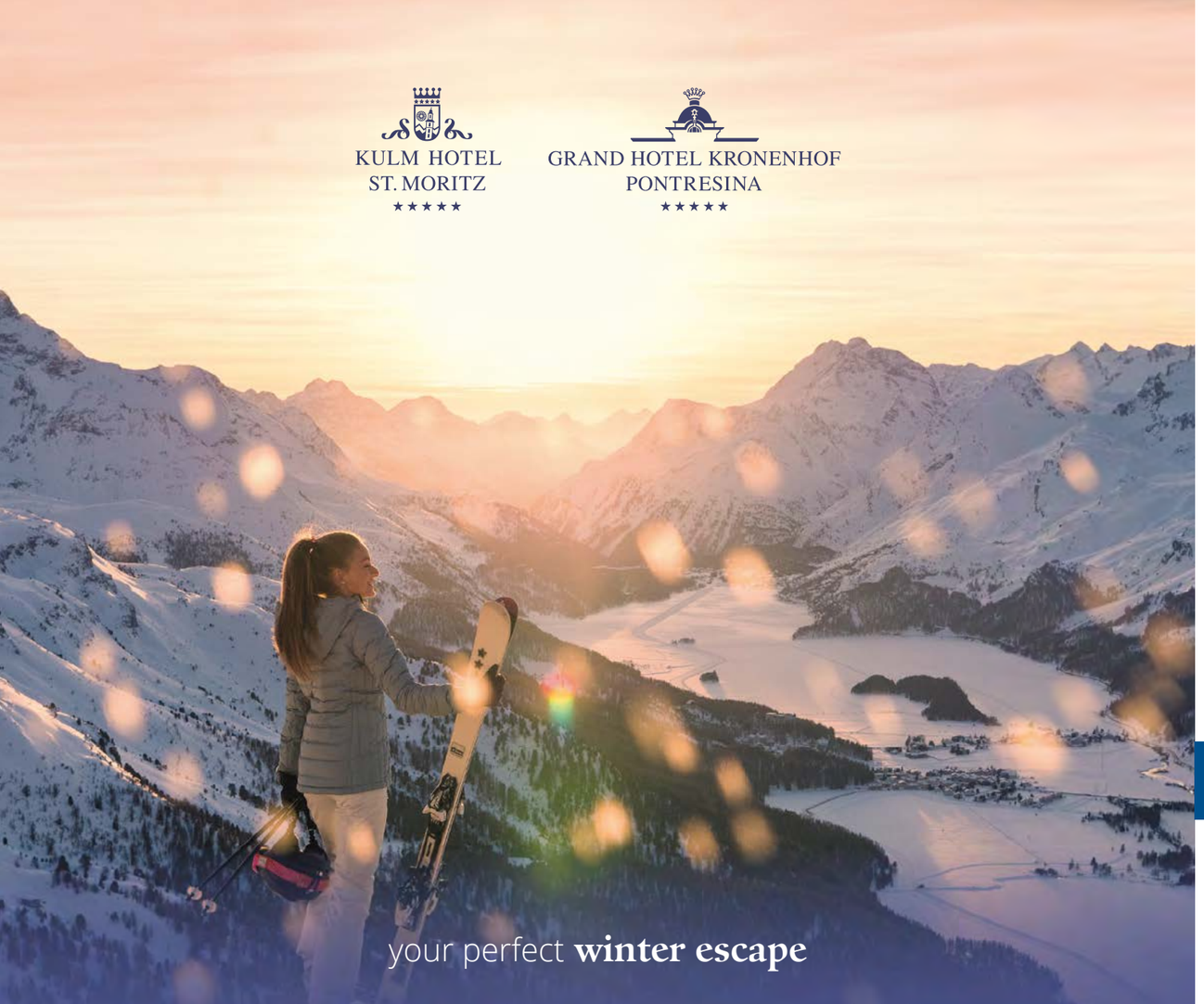
REGIONAL-GRUPPEN
News aus den Regionen

Lyceum Alpinum Zuoz
Swiss International Boarding School

ZUOZ CLUB

KULM HOTEL
ST. MORITZ
★★★★★

GRAND HOTEL KRONENHOF
PONTRESINA
★★★★★



your perfect **winter escape**

Enhance your winter holidays in the heart of the Swiss Alps with a combination of a highly-awarded cuisine, luxurious rooms & suites, a generous spa, a prime location and a whole series of benefits yet unmatched.

★★★★★

Picturesque serenity in Pontresina or **urban winter lifestyle in St. Moritz**?
No matter - at **Grand Hotel Kronenhof** and **Kulm Hotel St. Moritz,**
you create **your own perfect winter holidays**.

PS: We offer a complimentary room upgrade (subject to availability) for student family members.

Kulm Hotel St. Moritz · 7500 St. Moritz
T +41 81 836 80 00
info@kulm.com · www.kulm.com

Grand Hotel Kronenhof · 7504 Pontresina
T +41 81 830 30 30
info@kronenhof.com · www.kronenhof.com

SCHULE & INTERNAT
3 Editorial
5 Headmaster's News
6 Congratulations to the Class of 18!
8 News from the College Office
9 zBay – Online Trading Platform
10 Feldforschung im Val Müstair
12 Exploring Poschiavo
15 Eintauchen ins Unternehmertum
16 Einblicke in das Leben am Lyceum Alpinum
17 Gelebte Mehrsprachigkeit
18 Summer Camp
20 Computer Science Offers a View on Many Different Ways of Thinking
22 Creative Writing Club
24 "I Learned the True Power and Pure Will of My Mind".
26 Das Corps of Volunteers feiert ein Comeback

PEOPLE
28 Marie-Louise Brown, Head of International Studies

SPORTS
30 Cricket Season 2018
32 Resultate Sommersporttag 2018
34 Seelandtriathlon 2018
35 Oxford gewinnt historisches Eishockeyspiel in St. Moritz
36 Resultate Crosslauf 2018
38 Lyceum Alpinum #Flashback

KULTUR
39 Von der Maturaarbeit zur Kunstausstellung
40 Die 4. Ganzjahres-Spielzeit ist eröffnet
42 Musikalische Begegnungen
46 Halb Roboter, halb Mensch

HIGHLIGHTS
48 Summer Games 2018

EDITORIAL & PERSPECTIVES
50 New Perspectives
52 Ausblick

ZUOZ CLUB
53 Vorstandssitzung Hamburg
54 Interview with the New Zuoz Club President
56 Prof. Dr. Rico Valär
58 Benny Oei Fives Tournament
58 125 Years Old Citizen Fives Club
59 Engadin Challenge Cup
60 Die Kunst des Verlierens
62 Chronik des Jahrganges 2017
68 Come and Join the GCC
70 Zuoz Cricket XI in Tegernsee

REGIONALGRUPPEN
72 RG USA East Coast
73 RG Zuoz Club Niederlande
73 RG Südwestdeutschland
74 RG Südwestdeutschland
75 RG Zürich
76 RG Zürich
76 RG Österreich
77 RG France, Principauté de Monaco, Suisse Romande

KLASSENTREFFEN
78 Zusammenkunft H3/4
79 Erstes Treffen
80 Klassentreffen in Paris
82 Klassentreffen der 68er – Maturandler

RAMPENLICHT
83 Benno Nigg, Dr. sc. nat & Prof. em.
84 Wir gratulieren

NACHRUFE
85 Wir nehmen Abschied

EINE REDAKTIONELLE NOTIZ Aus rechtlichen Gründen darf das Lyceum Alpinum wohl Fotos von Schülerinnen und Schülern in der Zuoz Zeitung und in seiner Website abbilden, aber ohne deren Vor- und Nachnamen zu nennen. Der Zuoz Club muss vorsichtshalber auf seiner Website dieselben Regeln beachten, im Zuoz Club-Teil der Zuoz Zeitung hingegen werden diese etwas lockerer gehandhabt. Da meist Teilnehmerlisten von Veranstaltungen zu finden sind, stehen unter den Abbildungen nur die Vornamen.

Editorial

Am Lyceum Alpinum schreiben wir der Vernetzung unserer Schülerinnen und Schülern mit der Welt der Forschung und der Berufswelt eine hohe Bedeutung zu. Wissensaustausch inspiriert, motiviert und eröffnet neue Perspektiven. Umso mehr freut es uns, dass in den letzten Monaten unsere Schülerinnen und Schüler bei Schweizer Jugend forscht, am Swiss Economic Forum NextGen oder am Swiss Young Physicists' Tournament teilgenommen haben. Sie trafen Persönlichkeiten aus der Wirtschaft und der Forschung, lernten Gleichgesinnte kennen, massen sich mit Schülerinnen und Schülern aus der ganzen Welt und stellten sich neuen Herausforderungen.

Viel Vergnügen beim Lesen!

At the Lyceum Alpinum we attach huge importance to connecting our students with the networks of research and the working world. Sharing knowledge inspires, motivates and opens up new perspectives. We were therefore so pleased that students from our school were able over the past few months to participate in the "Schweizer Jugend forscht" project for young Swiss researchers as well as in the Swiss Economic Forum NextGen and the Swiss Young Physicists' Tournament. They met leading figures from the worlds of business and research, got to know some other like-minded young people, measured themselves against students from all over the world and took on new challenges.

Enjoy reading all about it!

Dr. Nicole Greuter, PR & Projects

SUVRETTA HOUSE
ST. MORITZ

«WIR LEGEN IHNEN DIE OBERENGADINER BERGWELT ZU FÜSSEN.»

Nirgendwo im Oberengadin sind die glitzernden Bergseen und die schneebedeckten Berggipfel so unmittelbar zu erleben wie im Suvretta House. Weitab von touristischer Hektik und inmitten einer herrlichen Parklandschaft geniessen Sie in einem stilvollen Ambiente 5-Sterne-Luxus mit Resort-Charakter.

Buchen Sie unter dem Stichwort «Lyceum Alpinum Zuoz» und Sie erhalten bei Anreise eine Überraschung.

SWISS DELUXE HOTELS
THE LEADING HOTELS OF THE WORLD
ENGADIN GOLF HOTEL

Headmaster's News

Im vergangenen Semester haben wir mit breiter Beteiligung der Schulgemeinschaft und unter Einbezug aller Schülerinnen und Schüler einen tiefgreifenden Prozess der Entwicklung eingeleitet, eine Reihe von Sofortmassnahmen ergriffen und Projekte für das kommende Schuljahr definiert. Wie stärken wir die Werte und das Zusammengehörigkeitsgefühl? Wie fördern wir Neugierde und Freude am Lernen? Wie entwickeln wir Innovationsgeist? Diese Fragen sind uns Richtschnur für die weiteren Schritte.

Auf das neue Schuljahr haben wir neue Unterrichtsangebote eingeführt: Das IB Career-related Programme spricht Schülerinnen und Schüler an, die einen Schwerpunkt auf berufsbezogenes, angewandtes Lernen im Bereich Business legen wollen. Der Förderung von Deutsch- und Englisch-Kompetenzen wird mit zusätzlichen Angeboten Rechnung getragen. Das Fach Chinesisch ermöglicht Schülerinnen und Schülern aus China, ihre Sprache weiterhin zu pflegen, und gibt allen anderen die Chance, Chinesisch im internationalen Umfeld zu erlernen und anzuwenden. Der Stärkung der Naturwissenschaften dient ergänzender Unterricht und die Aufteilung in Niveaugruppen. Mit der neuen Position eines Pädagogischen ICT-Koordinators stellen wir die künftige Entwicklung in einem wichtigen Bereich sicher.

Ein Ziel der Schulentwicklung liegt darin, das Lyceum Alpinum stärker mit ausserschulischen Welten zu verbinden. Für das Schuljahr 2018/19 sind eine Reihe von Foren und Projekte geplant, die den Schülerinnen und Schülern Einblick in Wissenschaft und Forschung gewähren. 150 Studierende des Master-Lehrganges Business Innovation der Universität St. Gallen lancierten im September am Lyceum Alpinum Innovations-Projekte für das Engadin und unsere Schule. Im Winter werden wir ein internationales Forum zum Thema Nachhaltigkeit durchführen; im Frühjahr beherbergen wir das Bündner Jugend-Theater-Festival im Zuoz Globe. Ausserdem führen wir das Corps of Volunteers mit Einsatzprojekten im Engadin und im Ausland wieder ein.

Das Lyceum Alpinum ist mehr als eine Schule – es verbindet in spezieller Weise Unterricht und Gemeinschaft, Lernen und Naturerfahrung, Werte und Freundschaft. Wir wollen den jungen Menschen Zeit geben für ihre persönliche Entwicklung und ihnen tragfähige Grundlagen vermitteln für ihre Schritte in die Zukunft.

During the last semester, and with the involvement of a broad cross-section of the school community, we launched a far-reaching process of school development. We have already taken a range of immediate measures and defined development projects for the coming school year. They are focused on the following questions: How do we strengthen the values and the sense of belonging together? How do we encourage curiosity and the joy of learning? How do we develop a spirit of innovation?

The School Leadership has introduced the following innovations for the school year 2018/19: The IB Career-related Programme extends the academic offering in the international department and appeals to students who are interested in placing the emphasis of their studies on the professional application of learning in the field of business. To meet the need for more support in the acquisition of German and English language skills, additional programmes and courses at different levels are available. New Chinese courses enable students from China to continue making progress in their own language and give all others the chance to learn and use Chinese in an international setting. Additional support and the splitting of classes in the international department into higher and standard level strengthen the Natural Sciences and raise the level of attainment. The newly-created position of ICT Learning Coordinator will be linking the school with the drivers of digitalisation.

One goal of our school development process is to anchor the Lyceum Alpinum more strongly in its surroundings while at the same time connecting with the wider world. A series of forums and projects are planned for the coming school year, which will open up opportunities for students to experience and explore the world of science and research. Here are just some examples: in September there was a kick-off event for the Master's Programme in Business Innovation at the University of St. Gallen. At the Lyceum Alpinum, 150 students launched innovation projects for the Engadine. In winter we will be conducting a forum on the subject of sustainability, in early spring the school will be hosting the youth theatre festival of the Canton of Graubünden. In addition, we are planning to re-establish the Corps of Volunteers with service projects in the Engadine and abroad.

The Lyceum Alpinum is more than just a school. It possesses huge potential in the way it connects school and community, learning and experiencing nature, values and friendship. We want to give our young people time and space for their personal development and help them build a sound basis for their journey into the future.

Dr. Christoph Wittmer,
Head of School

Congratulations to the Class of 18!

Am Samstag, 7. Juli, feierte das Lyceum Alpinum seine Abschlussklässlerinnen und Abschlussklässler. 18 Maturandinnen und Maturanden und 33 Schülerinnen und Schüler aus der Internationalen Abteilung erhielten von der Schulleitung ihr Diplom (Schweizer Matura, Doppelabschluss Matura/Abitur oder das IB Diploma/Certificate).

Our Class of 2018 celebrated their graduation on 7 July with 18 Matura and 33 students from the international department receiving their diplomas and certificates (Swiss Matura diploma, the Matura/Abitur double diploma or the IB diploma/certificate) from the Head of School.

Eva Meier aus New York schloss als beste Maturandin mit einem Durchschnitt von 5.38 ab. Platz zwei teilten sich Flavio Fuchser aus Zuoz und Sara Plozza aus Brusio mit einem Durchschnitt von je 5.35, dicht gefolgt von Anne-Sophie Marchal mit einem Durchschnitt von 5.31 aus Arlesheim. Der St. Moritzer Lionel Baur wurde mit dem Preis für die beste Maturaarbeit ausgezeichnet. Er produzierte seine eigene CNC-gefräste Automobilfelge. Insgesamt erhielten 18 Maturandinnen und Maturanden ihr Maturitätszeugnis oder den Doppelabschluss Matura und Abitur. Von den 33 Schülerinnen und Schülern der Internationalen Abteilung erzielte Katherine Cheung aus Hong Kong mit 43 von 45 möglichen Punkten ein ausgezeichnetes Resultat in der IB-Diplomprüfung. Sie wurde auch mit dem Preis für den besten Extended Essay ausgezeichnet. Katherine befasste sich in ihrer Arbeit mit der Entwicklung der englischen Sprache in Zeiten des Internets: „The Usage of SMS Novels, Text Poetry, and Twitter Short Stories as an indicator of Changes in the English Language“. Auf Platz zwei folgte Changfei Yao aus Peking mit 38 Punkten und Meret Lisa Helbling aus Wollerau erreichte mit 36 Punkten Platz drei. Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen unseren Abschlussklässlerinnen und Abschlussklässlern alles Gute für die Zukunft!

Ein spezieller Dank geht an Familie Graber für die Organisation der Mariachis, welche ein bisschen Mexiko nach Zuoz brachten!

It was Eva Meier from New York who came out top with the best Matura average grade of 5.38. Second place, each with 5.35, was shared by Flavio Fuchser from Zuoz and Sara Plozza from Brusio, closely followed by Anne-Sophie Marchal from Arlesheim with a 5.31 average. Lionel Baur from St. Moritz won the prize for the best Matura Project. A total of 18 students graduated with a Matura Diploma or the double graduation, Matura-Abitur. Out of the 33 students from the international section, Katherine Cheung from Hong Kong achieved an excellent IB Diploma score with 43 out of a maximum of 45 points. She also received the prize for the best Extended Essay. Yao Changfei from Beijing took second place with 38 points and Meret Lisa Helbling from Wollerau came third with 36 points. Our warmest congratulations and best wishes for the future to all our graduates!

We would especially like to thank family Graber for organizing the wonderful mariachi band that brought a Mexican vibe to this year's celebration!

Colours Awards 2018

Colours are awarded in recognition of exceptional attitude, effort and achievement. They reflect a student's awareness of the values inherent in the Spirit of Zuoz, particularly fair play, self-discipline and commitment. The Colours Committee, including the Head of School, teaching staff, pastoral care staff and a member of the Zuoz Club, awarded this year's colours to:

Chesa Urezza

Katherine Cheung, Helvetia
Eva Meier, Helvetia
Anne-Sophie Jung, Orania
Kristina Khanenko, Orania
Valeriya Krasovskaya, Helvetia
Anne-Sophie Marchal, Teutonia

Grosshaus

Edoardo Bianchini, Helvetia
Max Duerr y del Rio, Teutonia
Stefano Graber, Helvetia
Brian Lee, Helvetia
Leonid Prutkov, Teutonia
João Lopes Rolim, Teutonia
Leonid Prutkov, Teutonia
Alec Vayloyan, Teutonia

Day students

Jonathan Ferrari, Helvetia
Corinne Wyss, Helvetia

Zuoz Challenge Elite Awards 2018

The Zuoz Challenge unites outdoor adventure, community service and extra-curricular activities in one challenging award that students work towards throughout the year. A few elite students can be rewarded with our top level of achievement through exceptional participation and commitment in the Zuoz Challenge programme.

This year's Zuoz Challenge Elite awardees were:

Tayla Pacifico Griffini, Chesa Urezza
Stefano Graber, Grosshaus

Matura & Abitur Diplome 2018: *Hintere Reihe: Quirin Hasler, Stefano Graber, Orso Birelli Schmid, Marc Camichel, Bruno Aebli, Alexander Winkler. Mittlere Reihe: Otilia Joos, Chiara Fanconi, Birte Conermann, Lara Jornod, Curdin Del Negro, Konstantin Rauch. Vordere Reihe: Anne-Sophie Marchal, Sara Plozza, Eva Meier, Lionel Baur, Leopold Brennecke.*

IB Certificates & Diploma 2018: *Back row: Ina Ruseva, Caterina Mancini, Juan José Garcia Burgos, Nikita Shcherbakovskiy, Jack Kuo Chang, Alec Vayloyan, Tevekkül Nadiroglu, Max Duerr y del Rio, Nicolas Miranda, Daniel Zhang, Edoardo Bianchini. Front row: Kristina Khanenko, Valeriya Krasovskaya, Yao Changfei, Katherine Cheung, Dila Sahil, Sofia Santoni, Anne-Sophie Jung, Francesca Lewis, Meret Lisa Helbling, Caterina Treherne, Vanessa Hoffmann, Leonid Prutkov, Richard Dietl, Konosuke Okumura, João Lopes Rolim, Brian Lee, Tayla Pacifico Griffini.*

News from the College Office

Congratulations to all our graduates and we wish them an exciting future in their next adventure. Students from AK18 will attend universities such as McGill in Canada, Georgetown and Wesleyan in the United States, Imperial in the United Kingdom, and St. Gallen, ETH and the University of Zürich closer to home. Wherever their journey takes them we hope they stay in touch and connect with the Zuoz Clubs of their regions.

Once again, the Lyceum Alpinum hosted a very special University Day in which about 70 universities from 9 countries came to campus for a big University Fair. In the morning, 53 university representatives ran workshops on topics ranging from Creative Careers, Studying Medicine, the Business of Hospitality, how to write effective Personal Statements or US Essays, and how to prepare well for university interviews. Students in the IB Diploma Programme and IB Career-related Programme participated in the full day, and any student was welcome to attend either the workshops or the University Fair. The participation from universities has increased by 20 this year, clearly establishing Zuoz as the place to visit!

Heather Thompson Cavalli, College Counsellor

zBay – Online Trading Platform

zBay is a platform that allows all the students to trade freely with one another. In winter 2017, the zBay group was formed by IB2 Grosshaus students Andrew (marketing), Christian-Felix (marketing), Julius (marketing), Jason (project leader and programmer) and Yifan (programmer). The aim, conforming to the theme of the entire LGT Bank Liechtenstein Philanthropy Competition, is to try to utilize resources around us and to seek to benefit other people who needed help around the world. We were all delighted about winning this year's LGT Award. Proceeds from the project as well as the winners' prize money will be donated to the Electronic Frontier Foundation, which campaigns for digital citizens' rights such as freedom of speech and privacy.

zBay ist eine Plattform, welche allen Schülerinnen und Schülern erlaubt, untereinander Handel zu treiben. Das Projekt enstand im Winter 2017, mit dabei waren die Grosshaus Jungs Andrew (Marketing), Christian-Felix (Marketing), Julius (Marketing), Jason (Projektleiter und Programmierer) und Yifan (Programmierer). Das Projekt haben wir im Rahmen der LGT Bank Liechtenstein Philanthropy Competition lanciert, die sich zum Ziel gesetzt hat, Ressourcen in unserer Umgebung zu nutzen und so bedürftigen Menschen in der ganzen Welt zu helfen. Wir haben uns sehr gefreut, dass unser Projekt den LGT Award 2018 gewonnen hat. Der Erlös des Projekts sowie die Siegerprämie kommen der Electronic Frontier Foundation zugute, die sich für digitale Bürgerrechte wie Redefreiheit und Privatsphäre einsetzt.

Realizing the potential uses of those abandoned goods by the graduates each year, the zBay group looked for opportunities to build a network for better circulations of goods not only between students in the school, but also villagers dwelling in our proximate community. Also trying to find a solution to the slow logistics of amazon and eBay, we decided to look at the problem from another perspective: if students do not need to buy from amazon or eBay, then no one will complain about the slow logistics. It is those beliefs and innovative ideas that gave birth to the currently functioning online trading platform – zbay.ch. zBay is really simple and functions similarly to eBay. To be able to purchase and post products on the website, each person has to pay 10 CHF of membership fee (per year), and then they are free to access every function on zBay. One can browse through and order the myriad of products online. One can make a picture of his/her product and post it. One can also write an email to complain if anything goes wrong. Additionally, in order to promote the general well-being of students in the school, we have a team that is in charge of the security of the products being posted. Products posted by students will get reviewed first before being set online. Hence dangerous or unhealthy goods, like cigarettes and alcohol, have no place in our market. If a student wants to buy your product, you will get a notification from us that your product is being ordered. zBay takes absolutely no commission fee during all processes and all you need to do is to pay 10 CHF as the membership fee (students have the choice to post the fee onto their school bill as well). To know more information about it, please feel free to reach us by our email address: support@zbay.ch

Jason, IB2

Feldforschung im Val Müstair

Die Stiftung Schweizer Jugend forscht ist bestrebt, jungen Menschen die Freude an der Wissenschaft zu vermitteln. Anna Sidonia, M5a, erhielt im Rahmen der International Wildlife Research Week die Gelegenheit, ein Forschungsprojekt zu Heuschrecken im Val Müstair durchzuführen. Eine Woche lang betrieben die 24 Jungforscher aus Europa empirische Feldforschung und lernten wie man eine Forschungsfrage definiert, Daten sammelt, diese anhand statistischer Methoden auswertet und seine Resultate schliesslich der Öffentlichkeit vorstellt. Im November wird Anna Sidonia ihr Projekt an der Orthopetra Tagung in Bern vorstellen dürfen.

With the International Wildlife Research Week, Swiss Youth in Science offered young people from all over Europe an opportunity to discover alpine wildlife in the Val Müstair, among them Anna Sidonia, a student in M5a. During one week, the 24 participants got to know the most important aspects of being a field biologist. The project focused on grasshoppers and bush-cricket species. They learned how to define a research question, collect data in the field, do statistics, and present their findings to the public. Anna Sidonia has been invited to present her project at the Orthopetra Symposium in Berne.

Wieso hast du bei Schweizer Jugend forscht mitgemacht?
Mein Biologielehrer Dr. Stephan Lehner hat mich auf das Projekt hingewiesen. Mir gefiel, dass man draussen in der Natur sein kann und Einblicke in die Feldforschung erhält. Ich dachte mir, dass mir das auch etwas fürs Studium bringen wird. Zudem reizte es mich, gleichgesinnte Jugendliche aus ganz Europa kennenzulernen.

Was interessiert dich an der Biologie?
Seit ich ein Kind bin, fasziniert mich die Natur in all ihrer Vielfalt. Ich interessiere mich für die Prozesse, die man in der Natur beobachten kann. Ich bin immer wieder beeindruckt von der Artenvielfalt und wie sie sich in einem ständigen Wandel befindet. Es gibt so viele Fragen, die man in der Natur erforschen kann. Gerade die Feldforschung, genauer die Kartierung interessiert mich. Sie steht für mich auch im Zeichen des Naturschutzes, denn was man nicht kennt, kann man nicht schützen.

Wie war es im internationalen Team zu arbeiten?
Die internationale Zusammenarbeit war sehr spannend. Die Internationalität mag ich auch am Lyceum Alpinum. Man muss sich anpassen, lernt die Unterschiedlichkeit zu schätzen, wird sich der Wichtigkeit der Sprache bewusst und übt sich in Toleranz.

Was konntest du von den anderen lernen?
Ich profitierte vor allem von ihren Erfahrungen aus dem Studium. Denn alle Teilnehmenden aus dem Ausland mussten sich mit einer Arbeit zum Projektthema für die Research Week bewerben und dies waren meist Studierende, welche am Anfang ihres Studiums stehen. Rund 200 Anmeldungen sind eingegangen und 12 Schülerinnen und Schüler aus der Schweiz und 12 aus dem Ausland wurden ausgewählt. Dieser Austausch von Wissen und die Einblicke ins Uni Leben haben mich enorm inspiriert.

Welcher Teil des Forschungsprozesses hat dir am besten gefallen?
Ganz klar die Feldforschung. Wie bereits erwähnt, liebe ich es in der Natur zu sein. Auch hat mir gefallen, dass wir unsere Daten in der Webfauna erfassen konnten. Die Webfauna ist eine öffentliche Datenbank für die Erfassung von Beobachtungen der Wildfauna in der Schweiz und im angrenzenden Ausland. Jeder kann so zur Artenübersicht beitragen, wir haben zum Beispiel mit unseren Daten zur roten Liste der Heuschrecken beigetragen. Den Projektleitern war es auch wichtig, dass wir uns mit dem gesamten Forschungsablauf befassen, das hat mir sehr gut gefallen. Wir haben alle Schritte von der Forschungsfrage bis zur Präsentation der Daten kennengelernt. Das wird mir sicher auch bei meiner Maturaarbeit helfen.

Was war eine Herausforderung für dich?
Das Zeitmanagement. Wir hatten nur 2.5 Tage Zeit für das Verfassen der Arbeit. Teilweise haben wir bis um 3 Uhr in der Nacht gearbeitet. Natürlich war es auch eine Challenge, überhaupt in die Projektwoche aufgenommen zu werden. Ich musste ein Motivationsschreiben einreichen und mich gegen eine grosse Zahl an Mitbewerbern durchsetzen.

Hast du bereits Pläne für dein Studium? Möchtest du etwas in Richtung Biologie machen?
So genau weiss ich das noch nicht. Ich möchte sicher etwas in Richtung Naturwissenschaften machen. Das kann Medizin, Biologie oder auch Geologie sein. Das Schwerpunktfach Biologie & Chemie liefert mir hier eine gute Grundlage.

AUSZUG AUS DEM PROJECT REPORT

Our research consisted of three questions. We looked for grasshoppers and bush-crickets in the quadrant 830/168 in the Val Müstair and we tried to find the richest meadow type for grasshopper species. And we did a specific search for Tettigonia caudata. Overall, we caught 211 grasshopper and bush-cricket individuals of 16 species in 3 days. We studied 5 types of meadows, the richest in species were Xerobromion and Mesobromion meadows. Tettigonia caudata hasn't been reported to the Centre Suisse de Cartographie de la Faune CSCF since 2004. Even though we searched for it at several places, we didn't find it. In quadrant 830/168, we captured Chorthippus brunneus, Chorthippus dorsatus, Pholidoptera aptera, Psophus stridulus and Tetrix bipunctata. These species had not been found in previous years. All data was sent to the Centre Suisse de Cartographie de la Faune CSCF. The most species were found in the Xerobromion, 15 in total, followed by the Mesobromion. It was expected to be like that, because many types of grasshoppers and bush-crickets live in there. It is because they are heterogeneous with a lot of structures, like bare soil, grass, stones, flowering plants, low and higher vegetation, bushes or dwarf shrubs. In the other types of meadow we looked at, the vegetation is more homogenous. Therefore, our hypothesis is right. We did not find Tettigonia caudata, which could have three reasons. The first one is that we have spent not enough time to search for it. Perhaps, it will be good to spend more afternoons and evenings searching for T. caudata, also in other habitats. The second reason is that this species could have disappeared in the Val Müstair. The third reason could be that there are only few adults in July and much more in August and therefore it's easier to find them in August. In quadrat 830/168 we found 5 new species. We were not surprised, because there are not a lot of data and not very actual data. We think that there are not many people living in or visit the valley, who recognise the grasshoppers and can give the data to CSCF. There is a great potential to contribute to the better knowledge of the distribution of grasshoppers in Val Müstair. Therefore, our observations are a significant contribution to the new Red List.

Exploring Poschiavo

La classe di Susanne Tognina, l'insegnante d'italiano, ha fatto un'escursione a Poschiavo. Ha fatto delle interviste per conoscere meglio la vita in Valposchiavo. Gli studenti hanno visitato la scuola di Poschiavo e hanno assistito a una lezione di matematica e una di scienze. Poi sono andati a mangiare in piazza in un ristorante con prodotti tipici poschiavini fatti 100% in Valposchiavo. Dopo il pranzo una guida ha raccontato la storia di Poschiavo e li ha condotti nella torre, dove venivano processate le streghe e davanti ai palazzi.

The class of Italian teacher Susanne Tognina went on an excursion to Poschiavo. They conducted interviews with the aim of finding out more about life in the Valposchiavo. The students also visited the Poschiavo school and attended a class in Maths and one in Science. They took lunch in a restaurant on the main square: a meal consisting 100% of local produce. In the afternoon a guide told them about the history of Poschiavo and showed them the tower where the witch trials were conducted. The students also got to see the "palazzi", the houses built by wealthy citizens.

INTERVISTA CON DUE SUORE DAL MONASTERO SANTA MARIA A POSCHIAVO:

Nel Monastero Santa Maria a Poschiavo si trovano dodici suore. Sono dell' Italia, della Svizzera e della Colombia. Normalmente ci sono quindici suore ma due sono spesso in Colombia e una è nel monastero vecchio. Vivono lo spirito dell'Sant'Agostino, comunque è molto importante che vivano come una grande famiglia. Non possono proprio avere tante cose personali, ma quando devono avere qualcosa possono chiedere alla Madre e lei mette a disposizione il necessario. Nella routine quotidiana si può vedere che ognuno fa un lavoro. Per esempio cucinare o fare le spese. La madre decide che cosa mangiano e una suora va a comprare i cibi. Le suore hanno detto che il mangiare non è proprio differente da quello che altre persone consumano a casa. E molto variato! Quando una suora ha finito il lavoro e ha tempo fino alla prossima attività, può decidere se si vuole riposare o andare in città. Ogni tre anni possono andare a visitare la loro famiglia. Anche qui possono chiedere alla madre se devono avere soldi per viaggiare o altre cose.

Sandra, M4bil

INTERVISTA CON LA SIGNORA CRAMERI NELLA CASA ANZIANI, 102 ANNI:

"Come è una giornata qui nella Casa Anziani? Ci sono delle attività?" Questa domanda era una domanda che mi interessava molto, perché sicuramente non è così facile avere idee per tutti i giorni per attività diverse. La signora ha detto che alcune volte vengono i bambini dell'asilo, altre volte lavora con la lana, fa parole crociate, ecc. Questa cara signora ha anche detto che fino adesso ha fatto tante amicizie, che è una cosa molto normale, già che convivono tutti i giorni uno con l'altro. Una cosa che non le piace, è che non può più andare fuori da sola, deve sempre venire qualcuno con lei, perché lei è su una sedia a rotelle. Quando ha cominciato a parlare della sua vita, i suoi occhi hanno cominciato a brillare. Mi ha raccontato che era sarta, tutti i giorni faceva da mangiare per lei e la famiglia di sua figlia. Lei amava rammendare, cucinare e curare dei fiori. Ma adesso non può più cucinare. La figlia della signora C. mi ha mostrato il menu della settimana. Come si vede è un menu molto variato. Lei mi ha anche raccontato che lì, nella Casa Anziani, lavorano tanti italiani, sono tutti molto gentili, alcune volte nei corridoi si sente anche parlare il tedesco. La mia ultima domanda era: "Quale è la sua filosofia di vita?" Prima doveva un po' pensare ma dopo mi ha risposto: "Per me una giornata senza una risata è come una giornata persa!". Dopo avere parlato una mezz'oretta con questa signora, mi sono accorta, quanto importante è essere felici nella vita!

Luana, M4a

INTERVISTA CON SANDRA, UN' INFERMIERA APPRENDISTA:

Alla gita ho potuto fare un'intervista con una giovane infermiera. Alla domanda se avesse problemi con del sangue e delle ferite gravi, Sandra mi ha risposto che ha lavorato una volta nel reparto acuto che però a causa della problematica che non riesce a vedere sangue, ha cambiato nel reparto anziani. Per Sandra sarebbe un gran desiderio lavorare nella pediatria, purtroppo non pensa di praticare quella specificazione per problemi psichici che pensa che avrebbe. Le cose più belle per l'infermiera sono i ringraziamenti e i sorrisi dei pazienti. Anche se tanti pazienti reclamano che tutto è cambiato e brutto, Sandra cerca di mostrargli delle cose belle e buone del presente. Sebbene la morte sia una cosa molto presente nella casa per anziani, nessuno dei pazienti ha paura di essa. Tanti pazienti, a un certo punto, cominciano a mischiare due o tre lingue, questa è una situazione difficile per le infermiere che però riescono a risolvere perché devono conoscere due o più lingue: l'italiano e il tedesco o il francese. Ci sono anche ospiti che litigano uno con l'altro però non degenera mai. Alcuni non riescono a controllare le loro aggressioni così che le infermiere li devono calmare. Fanno anche tante attività come: visitare musei, il paese, fanno una camminata, disegnano, fanno ginnastica.

Virginia, M4a

Eintauchen ins Unternehmertum

Zum 20-jährigen Jubiläum des Swiss Economic Forums lancierte die Organisation ein Boot Camp für die nächste Generation, das SEF.NextGen. Gabriel, Schüler in der M6bil, wurde zusammen mit 27 anderen Jugendlichen aus der ganzen Schweiz aus den Bewerbern ausgewählt und hatte während drei Tagen die Möglichkeit, in die Welt des Unternehmertums einzutauchen.

For its 20th anniversary the Swiss Economic Forum launched a boot camp for the next generation: the SEF.NextGen. Gabriel, a student in M6bil, was among the 27 participants chosen by the organisation from a wide range of highly qualified applicants from all over Switzerland. For three days, they had the opportunity to immerse themselves in the world of entrepreneurship.

Das SEF.NextGen hat zum Ziel, junge Erwachsene für unternehmerisches Denken zu begeistern. So wurde den Teilnehmenden z.B. das Programm im Vorfeld nicht mitgeteilt, da aus Sicht der Organisatoren, der Umgang mit Unsicherheit zentral ist bei der Führung eines Unternehmens. Eröffnet wurde das Camp von Wirtschaftsminister Johann Schneider-Ammann. Der Bundesrat betonte wie wichtig Verlässlichkeit ist für ein erfolgreiches Unternehmen. Im Anschluss präsentierten Manager aus unterschiedlichen Branchen Fallstudien, welche es zu lösen galt. Gabriel hatte die Aufgabe für den Schuhhersteller On Running ein Marketingkonzept für die Zielgruppe „Generation Z“ zu erarbeiten. „Wir haben analysiert, was die Konkurrenz von On Running für Marketingmethoden benutzt. Welche erfolgreich waren und welche nicht und aus welchen Gründen. Wir hatten nur 48 Stunden Zeit für die Präsentation der Lösung, das war intensiv“, erzählt Gabriel. „Die anwesenden CEOs unterstützten uns und gaben konstruktives Feedback zu unseren Vorschlägen“, ergänzt der Schüler. „Es waren sehr anstrengende drei Tage, aber die Erfahrungen, die ich sammeln konnte, sind unbezahlbar. Nicht viele Jugendliche haben die Möglichkeit, sich mit so vielen erfolgreichen Unternehmern austauschen zu können“, schliesst Gabriel.

Einblicke in das Leben am Lyceum Alpinum

Wie lebt es sich am Lyceum Alpinum? Am Tag der offenen Tür im Juni hatten interessierte Schülerinnen und Schüler die Möglichkeit, einen Einblick in das Leben an unserer Schule zu erhalten und Lyceums-Luft zu schnuppern.

What's life like at the Lyceum Alpinum? Open Day gave interested students the chance to get a glimpse of life at our school and to get a feel for what it's like to be here.

Gelebte Mehrsprachigkeit

Der diesjährige Rezitationsabend bewies, dass am Lyceum Alpinum die ganze Welt zu Hause ist. Die Schülerinnen und Schüler trugen Gedichte, Geschichten und Lieder in Deutsch, Romanisch, Italienisch, Englisch, Portugiesisch, Schwedisch, Spanisch und Ukrainisch vor. Alle Teilnehmenden brillierten mit Witz, Charme und ihrem sprachlichen sowie musikalischen Können und begeisterten das Publikum im bis auf den letzten Platz besetzten Zuoz Globe. Die Jury, bestehend aus Schülerinnen und Schülern und Lehrpersonen, zeichnete folgende drei Beiträge aus: Jessica (M5bil) überzeugte mit ihrem grossartigen Beitrag „Faces and Farces" der Poetry Slammerin Sabine Sobotka und gewann den ersten Platz. Direkt ins Herz ging das Gedicht „The girl I used to be", vorgetragen von Clara (DIS4a), sie erreichte den verdienten zweiten Platz. Dicht gefolgt von den beiden Neuntklässlern Luis und Reto, welche sich über den dritten Platz freuen konnten. Ganz in Jägergrün rezitierten sie „La chatscha da l'uors" von Gian Pitschen Balastèr und begeisterten mit ihrem komischen Talent Jury und Publikum.

Summer Camp

From cooking sausages in the woods, programming robots and playing golf; all whilst learning another language. So diverse is our Summer Camp, that we attracted a record number of students from different countries – a truly international feel.

Würste braten, Roboter programmieren oder Golf spielen und gleichzeitig eine neue Sprache lernen: so abwechslungsreich ist das Angebot in unserem Summer Camp. Noch nie nahmen so viele Kinder und Jugendliche aus aller Welt an unseren Camps teil wie in diesem Sommer.

We have two summer camps; a two week camp for 10 – 15 year olds, and a Junior Day camp for 6 – 9 year olds.

For the older group, the mornings were spent learning English, German or French in small interactive classes, and in the afternoon they could choose between an Outdoor Sports programme (rope park, swimming, mountain biking to only name a few activities), Film and Acting (being taught the difference between stage and film acting with a video to come home with), Golf (instructed by Swiss PGA Professions), or our new programme learning Digital Skills (see page 20). The children in the Junior Day camp spent the mornings learning English, and the afternoons doing a variety of activities including games and handicraft.

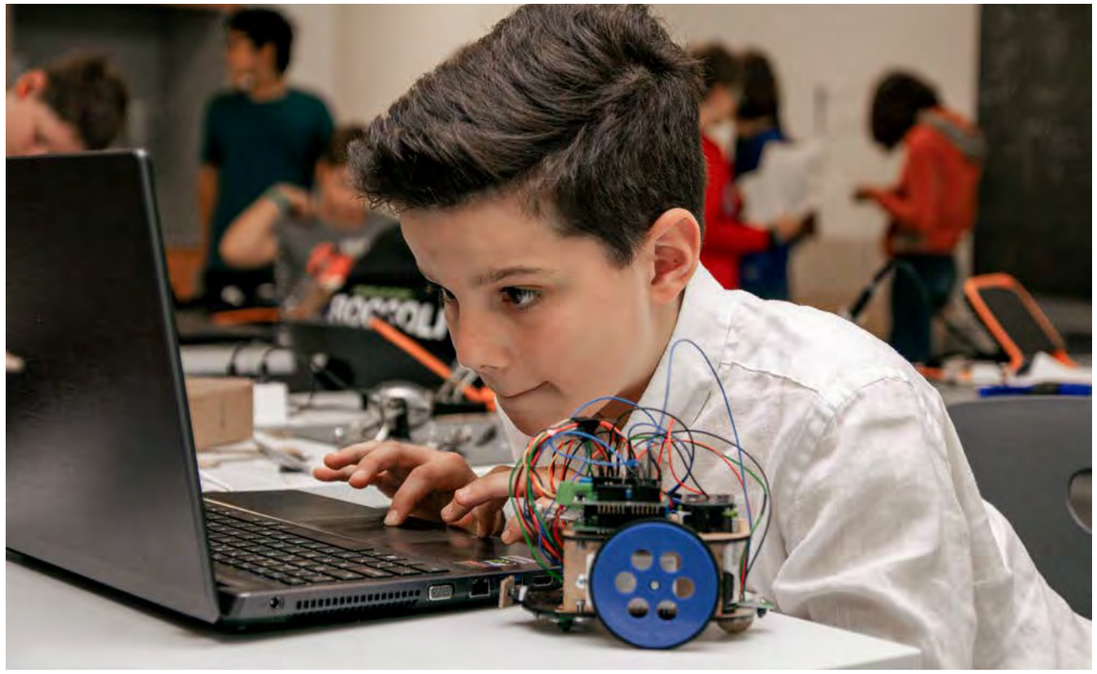
Another hugely popular activity was to get right into woods here in the Engadine, with our Nature Adventure. This was for the Junior Day Camp as well as the older campers, for many it was the first time they had been in a forest. The younger students made a bonfire and cooked sausages and the older ones were learning about wildlife and cooked bananas with chocolate on the grill, which was a huge hit!

Save the Date – Summer Camp 2019

Camp 1: Sunday, 14 – Friday, 26 July
Camp 2: Sunday, 28 July – Friday, 9 August

NEW Football Camp – practice with the pros from Real Madrid

summercamp@lyceum-alpinum.ch

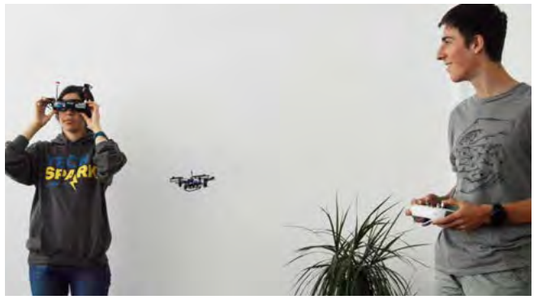


Computer Science Offers a View on Many Different Ways of Thinking

In co-operation with TechSpark Academy we offered for the first time in this year's summer camp a programme called Digital Skills which included coding with one of the world's leading programming languages Python or robotics with Arduino. Gabriela Evrova, instructor at TechSpark Academy and student at the EPFL in Lausanne, tells us why she loves teaching at TechSpark Academy, how she has realised that computer science offers a view to many different.

In Zusammenarbeit mit TechSpark Academy hatten die Summer Camp Teilnehmenden dieses Jahr die Möglichkeit, die Programmiersprache Python zu lernen oder mit Arduino ihren eigenen Roboter zu entwickeln. Gabriela Evrova, Instruktorin bei TechSpark und Studentin an der EPFL Lausanne, erzählt, was ihr an der Aufgabe bei TechSpark besonders gefällt und wieso sie sich für ein Studium der Computerwissenschaften entschieden hat.

What do you like about teaching at TechSpark Academy?
What I like the most is sharing my knowledge: I enjoy discussing computer science concepts with younger students; it is fun and engaging because they get really creative with the questions. It is never easy to explain something to the pure basic level to someone who doesn't know anything about it. During the TechSpark Academy camps, I am amazed how creative the students can be and I learn many new things, starting from what the bird of Paradise eats, to what it means to be a child again and the importance of patience, no matter what we do. The students also remind me of how important it is to ask questions, sometimes I forget that at university!



Apart from learning how to code or programme a robot which skills do kids learn in the TechSpark Workshop?
In the TechSpark Academy camps I have been teaching Scratch (programming with visual blocks), Python and Digital Photography and Film. We do not focus on teaching a programming language but rather concepts that go along with that language. We teach the way of thinking and problem solving through a game, which motivates every kid. The students at the end have a complete project that they have created and every project is different in a way as the students add their own ideas. On the other hand, for me it is very important to be able to explain your work and be able to present it clearly to someone else. On the last day of our camps, I always allocate time for presenting the projects in front of the parents and the other students. My students love this because they are able to share their happiness and enjoyment of what they were able to do. What is also important when it comes to teaching children, is to teach them that it is ok to do mistakes (especially when programming). Patience is also an important part of the learning process and I always try to laugh with them if they have done some simple mistake or make them see that getting frustrated why the code is not working will only introduce more bugs into it. We are always teaching in small groups, which helps dedicate more time and attention to each student and remember when someone struggles with some task or needs more attention. I would ask a student whom I have already explained something, to explain the same thing to their classmate. So eventually what they learn is patience, how to present their work, helping their classmates and working in a team and to be creative and add their own ideas to the projects that we are working on.

When did you get interested in computer science?
I got interested in computer science during my last year of high school. Back then, I had a clear idea what kind of phenomena are studied in physics, chemistry or biology, but not for computer science. The computer science curriculum in my high school was not well structured and we were learning more about tools rather than concepts. The fact that the computer science field was a bit unknown to me, combined with my love towards mathematics, motivated me to explore it. Before starting my Bachelor studies at EPFL, I completed the Cours de mathématiques spéciales (CMS) during which I realised that computer science is an open door for many of my ideas and creativity and offers a view on many different ways of thinking.

How can more girls be encouraged to study computer science?
I think more girls could be encouraged to study computer science if they are given a clearer idea of what computer science is during their early years of education and see that it is not only a male area of work. I believe that the influence of stereotypes could be greatly reduced in this way. The schools should help in erasing this gap by updating their curriculums and finding people from the computer science field to help them. At EPFL I was an instructor for the "Internet pour les filles – Internet for girls" course, where we were teaching the basic tools necessary to work on a computer to girls aged 9 – 12 years. Most of the children have never worked on a computer before and I think the class gave them more confidence with anything to do with computers in the future. So these kinds of classes organised by different educational institutions can be of great help.

Creative Writing Club

DEVORA, IB2 – THE POEMS ARE PASTICHES OF CAROL ANN DUFFY'S WRITING

CLEOPATRA

You, Dionysus
I, Aphrodite
Deal for love and power.
Osiris and Isis,
true divine.

Pomegranate was our child,
all we were was blood and love and lust.

Unity designed by Gods,
so sweet it made them jealous
more that I was, more than he was.

We clashed,
we fused,
we yearned,
betrayed.

And here I am now begging, wishing, crying.
Alone.

Life is life is life
and love is just another name for sacrifice,

I will meet you in the afterlife.

MRS. PICASSO

I was the seventh wife of blue beard.
Blue beard already had a bad reputation
and everybody knew.

I still remained his woman in blue.

All his wives told me,
all my friends warned me
how with your wolfy drawl and hairy pawl
you trick young birds to bed.
Make them sweat.
Paint them with desire.
Mold them on top of the fire.

And here I am in wolf's lair.
Small, crawled blue Jay.
He reached to me, scooped me close.

One bite and I was dead.
I was simply
a breakfast in bed.

He – an artist,
a burning fire,
a wolf with impure desire.
He was a catastrophe I didn't want to avoid
and left me destroyed.

Until that sunny day when you told me,
No one leaves a man like me
And I told you,
Wait and see.

CLARA, DIS4A

HUMAN TRAFFICKING

It all began with a simple question: how are you? He showed me he understood, that he had gone through the same journey. I followed him. This is why I'm here, in this room, no way of escaping. The nightmare begins at around ten am, it lasts until midnight. I have to do it around thirty times a day. I'm sitting in the corner of the room, broken. They have broken me. My dark hair is plastered to my forehead and my plump, still childlike face is cakey with makeup. The only thing keeping me alive is my daughter. God only knows what they are doing to her. I can't leave her here, not in a place like this. She can't live the life I'm living. She's a year old now, I've seen her 3 times since I gave birth to her. I bury my face in my knobbly knees, a hot tear rolling down my pasty cheeks. I cry a lot, while it is happening, while I am by myself. The familiar circular clock I keep next to the bed beeps, midnight. I puff out a stream of air, my shift is over. My scrawny stomach grumbles, I haven't eaten in days... I have learned to ignore the hunger. I slip out of my work dress and curl up into the little corner I am in, I don't dare sleep on the bed. The last four years I have been sleeping on the hard, stone floor, I would not be able to find peace if I slept on the bed. My mind is already filled with enough cruel images and feelings. The first year of this nightmare, I could not rest, the images of the work I had been forced to do kept playing in my mind. Now I'm worn out, my mind has little energy to think about it, I'm numb, they have broken me. I'm a living corpse. There were days where I shrieked out and cried, where I hurt myself by shattering a mirror, then I paid the price. I paid the price for ruining my body, for showing emotion. Because I "ruined my body" I was beaten up and destroyed even more. I still have those days, I just learned not to show any emotions. My eyes seal after a couple of minutes and I fall into a deep slumber. My eyes snap open, I can hear loud shouting at the door. I shiver, the last time I had heard shouting, things had not ended well. I start to tremble uncontrollably. "Where are they?" a deep, rough voice bellows. A hand rattles at the doorknob. "Locked sir," a shrill voice says. A kick at the door and it falls onto the ground, light engulfs the room. I let out a miniscule shriek, I want to run away, but I can't move. My body is stiff. A dark silhouette steps into the room. The sudden brightness is making my vision blurry, before I can visualise the intruders I fall unconscious. My eyelashes flutter open. A white ceiling, my eyes move downwards, I can see a line of beds with figures lying inside, none of them seem to be conscious. I think I'm in a hospital. A cold finger touches my arm, I flinch and turn my head to see who the owner of it is. "Everything will be okay," a male voice says. My eyes catch sight of him, he is a skinny, balding man with olive, green eyes. I shift a bit in my hospital bed to get away from his touch. "It's okay, I won't hurt you," he reassures me. "I'm from an anti-trafficking group, you're safe now." I nod reluctantly. "Could you please tell me your name and how long you were held here under your will?" I take a deep breath.

“I Learned the True Power and Pure Will of My Mind”.

Nicolas Miranda from the graduating class of 2018 grew up in the Bahamas and has been diving since he was 10 years old. He therefore devoted his CAS projects to apnoea diving, so-called free diving. In contrast to scuba diving, free divers rely solely on their breathing. In his project journal Nicolas takes us with him on his journey to becoming a licensed apnoea diver.

Nicolas Miranda, Abschlussklasse 2018, wuchs in den Bahamas auf und taucht seit er 10 Jahre alt ist. So widmete er auch eines seiner CAS-Projekte dem Apnoetauchen, dem sogenannten Freediving. Im Gegenteil zum Gerätetauchen verlässt sich der Taucher beim Freediving nur auf seinen Atem. Im Projekttagebuch nimmt uns Nicolas mit auf seinen Weg zum lizensierten Apnoetaucher.

Ever since I was 10 years old I have been extremely interested in the sport of spearfishing and the primitive nature of it. In the Bahamas however it is illegal to spearfish on an oxygen supply. Therefore from a young age I had to teach myself to free dive. I decided to take a proper freediving course with AIDA and become a licensed free diver. The course took place in Dean’s blue hole (the world’s deepest ocean blue hole). This blue hole is located in Long Island, Bahamas and is 203 metres deep. There is a platform in the middle of the hole that has a rope under it with a counter weigh on the other side to adjust the length of plate.

August 8th: Today was the first day of the course after settling in the lodge and unpacking the dive equipment the previous night. After a good night’s sleep we woke up at 8:00 and had a good breakfast. It was now time to start off the stay with some dive theory. We learned the proper phases of breathing which included relaxation phase, pre-dive and recovery breathing. We also learned how to use all the muscles and space in our body to store as much oxygen as we could. Furthermore we learned basic dive rules, the science behind free diving and safety precautions to avoid blacking out. After covering all this, we had lunch and made our way to the blue hole for a first diving session. We put on our gear and made our way to the platform. We began by doing some warm up dives up to 10 m and simply focusing on our technique and breathing. I had some bad habits from spearfishing such as looking down when we dove and keeping the snorkel in our mouth. After this we lowered the depth to 15 m and practiced the discipline of free immersion which is one of many disciples. After diving from around 1 pm to 3 pm we got out of the water and planned our next meeting point for the next day of the course.

August 9th: Today’s focus was static breath hold and dynamic freediving which is swimming underwater a certain distance at one depth rather than simply going down. We started by doing static breath holds out of the water and focusing on fighting the contractice that naturally occur in the body due to the urge to breathe and the build-up of carbon dioxide in the blood. After this short session we entered the pool and worked on static breath holds in the water. We had to hold our breath for 1 minute and 45 seconds to achieve the AIDA 2 level. This was quickly completed due to our past experience of holding our breath. After this we had to swim 45 m underwater in the pool. We started by practicing finning and streamline technique and the technique to save energy while turning in the pool. Finally we adjusted our weights to ensure that we were naturally buoyant and did not float during our dive. After completing this task we made our way back to the blue hole. This session would be focused on AIDA 2 rescue diving and what to do if our diving buddy blacks out. We practiced carrying our buddy to the top from 15 m and reviving him if he passes out. We also practiced coming up with one fin and also coming up with no mask as this is a requirement for AIDA 2. After completing all of this we were ready to take the AIDA theory test which would take place the next morning.

August 10th: We did a quick review of the slide show provided by AIDA and passed the AIDA 2 exam with ease. We then began to learn for the AIDA 3 exam which was far more complex than the AIDA 2. This focused much more on the science behind diving and the different symptoms for shallow water blackout. We learned about breathing cycles and how it can assist you to fill your lungs as much as possible. After spending the morning in the classroom we made our way to blue hole in the afternoon. Today’s focus would be AIDA 3 safety procedures, blackout and rescue procedures and finally a hang at 20 m. A hang is when you spend a short amount of time at a certain depth. We began by practising a rescue dive and bringing someone up from 20 m and then towing them 100 m on the surface while reviving them. This was extremely difficult and tiring however it was easily completed. We then practiced coming up with one fin and no mask. Finally at end the day we did our hang at 20 m. We set the plate there and spent 30 s under water at 20 m and made our way up.

August 11th: Today’s focus was diving and nothing else. It was a beautiful day with no wind and the water was warm for once. We jumped in the blue and began our warm up dives. We lowered the diving plate to 23 m and went down by free immersion with ease. We then went down using another discipline known as constant weight which is simply kicking down to the plate with fins on and not pulling you with the rope. We also completed this with ease. After this we lowered the plate to 25 m and went down with ease once again and no issues coming back up. Finally we lowered the plate to 32 m which is the equivalent to 100 feet. Although this was much harder than the previous depth it was still completed on the first try. We also learned the technique of free falling which is where your body enters negative buoyancy and you are able to conserve large amounts of energy by simply relaxing your entire body and sinking into the deep at around a metre per second. This had to be the most satisfying feeling as you almost enter a trance as you sink down and see nothing but a rope in front of your face. After all this we made our way out of the blue hole and grabbed some lunch. We then made our way to Tyler’s house in order to review AIDA 3 dive theory and take the examination. I passed the exam with 80% and so did my friends. We called it a day and made it back to the lodge for our last day.

August 12th: Today was the last day of our course and the only thing that was left to do was the AIDA 3 static breath hold, and the AIDA 3 dynamic dive requirement of 60 m. We got our gear on and jumped in the pool. We began our relaxation phase and our breath up in order to perform the static breath hold requirement of 2 min and 45 s. This was extremely long. I did my first warm up breath hold for 2 min. I then had 3 tries to complete the task however I failed this task and was only able to hold my breath for 2 min and 30 s. This disappointed me as I felt that I was quitting due to contractions in my body and the urge to breathe. After this we had to move on to the dynamic dive. After a warm up dive we accomplished the task on our first attempt and completed this requirement with ease. We made our way back to Nassau as certified free divers and as better spear fishermen.

Overall this course has been one of the best experiences of my life. Growing up in the Bahamas this was not something new to me however I learned so much about my body and the power of my mind. My goal was to be able to free dive 20 m however I smashed this goal and made it down to 32 m. I was extremely proud of myself and learned so many things through this course. I learned not just the science behind freediving or how to revive someone if they have blacked out; however I learned the true power and pure will of my mind. I learned to overcome the urge to breathe and to fight out the pain. I also learned to remain calm during my dives. I highly recommend this course to anyone who enjoys the ocean as it is a life changing experience. The highlight of the trip was learning the feeling of freefall and falling into a trance and simply sinking into the ocean. Your mind clears and you live in the moment. This has definitely been my favourite project for CAS.

Nicolas Miranda, AK18

Das Corps of Volunteers feiert ein Comeback

Das Corps of Volunteers wurde 1999 von Peter Frehner, Geographielehrer am Lyceum Alpinum, ins Leben gerufen. In der Schweiz wütete der Orkan Lothar und das Corps beteiligte sich an den Aufräumarbeiten. Schnell etablierte sich die Organisation an der Schule und erfreute sich grosser Beliebtheit. Im November soll nun das Corps of Volunteers in eine neue Ära geführt werden.

In the aftermath of the severe storm "Lothar" that hit Switzerland in 1999 Peter Frehner, geography teacher at the Lyceum Alpinum, founded the Corps of Volunteers. The corps' first mission was to participate in the clean-up operations. The organization has always enjoyed great popularity among the students and shall now be led into a new era.

Im Rahmen des Corps of Volunteers erhalten die Schülerinnen und Schüler Einblicke in fremde Länder und Kulturen, erweitern ihre Sozialkompetenz, erwerben handwerkliches Knowhow und lernen auch die eigenen Leistungsgrenzen auszuloten. Die Schülerinnen und Schüler schätzen die Möglichkeit, Erfahrungen ausserhalb der akademischen Welt zu sammeln. Auch werden die Teilnehmenden gefordert. Erwartet wurde in all den Jahren aktives Mitdenken, Übernahme von Verantwortung und Disziplin. Denn das Corps muss bei seinen Einsätzen als Gemeinschaft funktionieren.

Zu Peter Frehners Leidenschaft zählt auch die Fotografie. Während seinen Einsätzen in Rumänien, Alaska, in der Schweiz und im Yukon entstanden Bilder, die zurzeit im Speisesaal betrachtet werden können. Am 15. November wird die Ausstellung offiziell eröffnet. Die Vernissage soll als Anlass genommen werden, die Begeisterung für das Corps of Volunteers bei der Schülerschaft, den Eltern und Mitarbeitenden wieder zu wecken. Ein breitaufgestelltes Team aus allen Bereichen der Schule wird das Corps in die Zukunft führen. Einsätze sind sowohl im In- als auch im Ausland angedacht. Auf unserer Webseite halten wir Sie auf dem Laufenden.

FRORIEP

ZURICH | GENEVA | ZUG | LONDON | MADRID

- Sich selbständig machen und ein eigenes Unternehmen gründen?
- Geniale Ideen verwirklichen und schützen?
- Unternehmen finanzieren, übernehmen oder an die Börse bringen?
- Liegenschaft oder Feriendomizil im Engadin erwerben?
- Vermögen langfristig erhalten und schützen?
- Steuern optimieren?
- Nachfolge planen?
- Philanthropische Projekte verwirklichen?

Damit Sie sich auf die Verwirklichung Ihrer Ideen konzentrieren können, unterstützen unsere erfahrenen Anwälte Sie in allen Lebenslagen.

Oliver Arter (L 1985-1990)
FRORIEP Legal AG
Bellerivestrasse 201, 8008 Zürich
oarter@froriep.ch
+41 44 386 60 00
www.froriep.ch

Art Law
Arbitration
Aviation & Shipping
Banking & Finance
Capital Markets
Charity & Social Enterprise
Competition
Corporate & Commercial
Data Protection
Disruptive Technologies
Employment
Insolvency & Restructuring
Intellectual Property
Litigation
M&A & Transactions
Notarial Services
Private Client
Public Commercial Law
Real Estate
Sports Law
Tax
Telecom & Media

Marie-Louise Brown
Head of International Studies

Marie-Louise Brown studied Philosophy at University College London having been inspired by Theory of Knowledge lessons as an International Baccalaureate (IB) Diploma student herself. After graduating she spent time in both industry and working for charity organisations before training as a teacher. As a Head of Department, Marie-Louise Brown led a large team of teachers to become a lead school for Citizenship education, taking a place on the Expert Subject Advisory Group for the Department of Education in the UK. In her last role Marie-Louise Brown was IB Curriculum Manager for both the Diploma and Careers programmes, working closely with IB networks both nationally and globally.

Marie-Louise Brown studierte Philosophie am University College London, inspiriert durch das Fach Theory of Knowledge, welches sie als Schülerin des International Baccalaureate (IB) Diploma Programms selber kennenlernte. Nach ihrem Universitätsabschluss arbeitete sie in der Privatwirtschaft und für eine Wohlfahrtsorganisation, bevor sie sich für das Lehramt weiterbildete. Als Abteilungsleiterin führte Marie-Louise Brown einen grossen Lehrkörper und ihre Schule zu einer hervorragenden Stellung im Bereich Staats- und Bürgerkunde, was ihr einen Platz in der „Expert Subject Advisory Group for the Department of Education" im Vereinigten Königreich einbrachte. In ihrer letzten beruflichen Rolle war Marie-Louise Brown IB Curriculum Manager sowohl für das Diploma als auch für das Career-related Programm, und sie arbeitete eng mit den nationalen und internationalen IB Netzwerken zusammen.

What a pleasure it is that I find myself writing this introduction in the Zuoz Zeitung. Although I have only been here for a few weeks it has been a busy start and already it feels like I have been here a lot longer. I must begin by thanking the Zuoz community both in and outside of the school for welcoming me so warmly. I extend this appreciation on behalf of my husband Steve and my two children, Theo and Asa, as they settle into their new lives. We arrived at the end of August and made ourselves known to the locals by blocking the main roads for hours as we unloaded our furniture. From the amount of belongings that we brought with us I think it became clear to everyone that we are very serious about the move here and we intend to invest ourselves fully in our new lives in the beautiful Engadine valley.

It has been reassuring to have conversations with many colleagues and parents who have expressed their positivity about the academic year ahead. This is a pivotal time for me. I have the opportunity to appreciate the school with "fresh eyes." From this vantage point I feel I can take stock of all that makes this school so special but also gauge what changes would help the school improve and get stronger. This process is also complimentary to both the upcoming IB review and CIS evaluation, auditing in order to create an action plan for the future. I am excited about what lies ahead, about the possibilities that we have to work on them together.

I have come from a school in the UK that on paper may seem to be completely opposite to the Lyceum Alpinum. The Anglo European School in Ingatestone, Essex is, after all, a large comprehensive day school on the outskirts of London. However I had a very strong sense that despite the obvious differences there were some interesting features that make the two schools quite similar. Both offer the IB alongside national qualifications, here the Matura, there it was A Levels. Both schools therefore have a healthy diversity of students, some from an international background and others for whom this is their "neighbourhood" school. I think this is a very important dynamic, both can learn from each other and from my perspective it creates a crucial link between the school and the wider community in the Engadine. Another connection is the importance both school philosophies place on the whole child: the view that academic success exists alongside extra-curricular enrichment and opportunities that create a well-rounded student. A student that leaves us prepared for the future whether that is university or the world of work.

It is always a dilemma in education that sometimes we are preparing our students for jobs that haven't even been invented yet but a way to address this is by offering a broad and balanced education that doesn't close any doors. With this in mind it was also another experience from the UK with the IB Careers Programme (CP), which I sensed some familiarity coming here. My last school was a pilot school for this initiative in 2010 and so it was with great excitement that I came to the Lyceum Alpinum and saw that this fantastic IB programme is now a reality. We have a marvellous opportunity with this programme to make links in the business community both locally and globally. I would like to extend the invitation to all parties that if you have the possibility to offer work experience or shadowing opportunities to our CP students we would like to engage in further discussions! Please do not hesitate in contacting the DIS Office.

As an IB advocate, both as a former Diploma student , IB teacher and Coordinator, I truly believe we have the potential to offer a programme which is as dynamic, challenging and enriching as the modern world demands and that our students deserve. Planning backwords from the IB, my vision is that in DIS classes we build a unique pathway that gives students the perfect platform for IB studies, whichever of the two programmes that they choose. Alongside Erna Romeril as IB Coordinator, I believe we have a new spirit in the DIS department which embraces the whole school's New Spirit of Zuoz. Exciting times ahead I think.

Cricket Season 2018

TEGERNSEE, GERMANY

The sun shone every weekend this Summer for the Lyceum Alpinum Cricket team. The season started with a weekend in Tegernsee in Germany for the first of an annual fixture hosted by Old Boys Mr Bächstädt and Mr Michel (see Zuoz Club section). Tegernsee CC's entire team was made up of Afghan refugees who had walked to Germany seeking refuge from war. This was a humbling and eye-opening experience for our students.

MILAN, ITALY

We had 20 students for the annual Milan tour with some of our new students playing for the very first time. This fixture is the perfect opportunity to be introduced to Cricket with a warm and spirited welcome from Milan CC and Idle CC. In 35 degree heat this was a hot but perfect weekend for Cricket which was coupled with a visit to the local water park and a lovely evening by the canal in Navigli.

THE JUNIOR CRICKET FESTIVAL

The Junior Cricket Festival attracted the best young cricketing talents from all around Switzerland. Over 150 children played over the two days including for the first time, Switzerland's first girls only Cricket team. Lyceum Alpinum had 6 girls playing for the Zurich Saphires in the tournament and this is a promising step towards having our very own girls Cricket team at the school.

THE ZUOZ INTERNATIONAL CRICKET FESTIVAL

For the first time to the International Cricket Festival we welcomed the MCC (Marylebone Cricket Club) from London, England. The MCC are the world's most active Cricket club, the owner of Lord's – the Home of Cricket, and the guardian of the Laws of the game. This is a huge honour for the school and it was nice to show the "Old Father Time" weather vane on the pavilion on AI to the MCC. It is an exact replica from the original at Lords Cricket ground. In 1956, "Old Father Time" was donated by Pat Stoffel in honour of Games Master Gordon Spencer. There were teams from Germany, Switzerland, Italy and England for this year's festival and lots of runs scored with many balls lost in the river Inn. There is a special theme to this competition which is fostered by one of our school values – Fair Play. The "Spirit of Cricket" and the "Spirit of Zuoz" were on display throughout a glorious few days with the MCC taking the trophy back to England beating Milan CC with only 1 ball to go.

THE HOLLINGS WEEKEND

Celebrating now over 50 years of the annual Hollings weekend, we played once again many familiar faces. The Hollings plate went to the school, who narrowly won in the match on Sunday. The man of the match award went to John Gysin who has played cricket for the Zurich Cricket Club/Howard Hollings XI in Zuoz for a total of 48 years! Thank you John for all your enthusiasm and energy for the game we all love.

Paul Miles, Games Master

Resultate Sommersporttag 2018

Disziplin *Discipline*	Mädchen *Girls*	Jungs *Boys*
Fünfkampf 1. & 2. Klasse ***Pentathlon grade 7 & 8***	1. Jil (M1) 2. Corina (M2) 3. Valentina (M1)	1. Manuel (DIS1/2e) 2. Reto (M2) 3. Jan Luca (M2)
Fünfkampf 3. & 4. Klasse ***Pentathlon grade 9 & 10***	1. Lovisa (M3b) 2. Valeria (M3b) 3. Jessica (M4bil)	1. Gafur (M3b) 2. Emmanuel (M4a) 3. Zixu (DIS4b)
Fünfkampf 5. Klasse ***Pentathlon grade 11 & 12***	1. Valentina (IB1) 2. Maria (IB1) 3. Malena (M5a)	1. John (M5a) 2. Bogdan (M5a) 3. Hector (M5a)
1000-m-Lauf ***1000-meter sprint***	1. Jil (M1): 3:51 2. Jessica (M4bil): 3:52 3. Lovisa (M3b): 3:59	1. Till (M5): 3:03 2. John (M5): 3:08 3. Mert (M5): 3:10
Fünfkampf: 1000-m-Lauf, 80-m-Lauf, Weitsprung, Hochsprung, Weitwurf ***Pentathlon: 1000-meter sprint, 80-meter sprint, long jump, high jump, throwing***		

Seelandtriathlon 2018

15 Schülerinnen und Schüler nahmen diesen September am Seelandtriathlon in Murten teil. Eine tolle Leistung!

In September, 15 students participated in the Seeland triathlon in Murten. Great effort!

RESULTS

Olympic distance individual

Name	Time	Overall
Curdin (M6bil)	2:45.33,9	133
Gabriel (M6bil)	2:48.43,8	139
Pavel (M6a)	3:03.30,7	174
Bogdan (M6a)	2:43.02,5	124
Luca Fischer (Sports teacher)	2:42.07,1	122
Patrick Baumann (Sports teacher)	2:30.18,7	69

Short distance individual

Name	Time	Overall
Emiliano (IB1)	1:19.07,3	107
Adriane (IB1)	(1:24.01,7)	DNF
Mina (M5bil)	1:31.25,4	77

Short distance Team 1

Name	Time: 1:35.43,7	Overall: 17
David (IB2)		
Claudette Povey (Head of Games)		
Yunfei (IB2)		

Short distance Team 2

Name	Time: 1:42.49,0	Overall: 20
Jessie (M3)		
Corina (M3)		
Jessie (M3)		

Short distance Team 3

Name	Time: 1:42.01,1	Overall: 19
Alexandra (IB2)		
Devora (IB2)		
Ulyana (DIS4b)		

Oxford gewinnt historisches Eishockeyspiel in St. Moritz

Der Oxford University Ice Hockey Club (OUIHC) und der Cambridge University Ice Hockey Club (CUIHC) sind die ältesten Eishockeyclubs Europas. Bereits 1885 standen sich die beiden Teams in St. Moritz auf dem Eis gegenüber. 133 Jahre später, am 24. März 2018 trugen die beiden Mannschaften auf Initiative des Lyceum Alpinum den 100. Varsity Match in der Eisarena Ludains in St. Moritz aus.

The Oxford University Ice Hockey Club (OUIHC) and the Cambridge University Ice Hockey Club (CUIHC) are the oldest ice hockey clubs in Europe. It was in St. Moritz in 1885 that the first ice hockey game in Europe took place. On the frozen lake of St. Moritz the two teams from the English universities of Oxford and Cambridge faced each other. On 24 March 2018, 133 years and 99 Matches later, the 100th Varsity Match was played, again in St. Moritz and on the initiative of the Lyceum Alpinum.

Vor vollen Rängen lieferten sich Oxford und Cambridge ein hart umkämpftes Spiel. Wer nicht vor Ort sein konnte, schaute sich das geschichtsträchtige Spiel via Livestream auf enjoystmoritz.ch an. Den einheimischen Zuschauern wurde schnell bewusst, diese Rivalität ist echt, das ist gelebte Tradition. Mit einem Siegestor des Kanadiers Chris Byrne entschied Oxford das Spiel mit einem 4:3 in der Verlängerung für sich und nahm die Trophäe des 100. Varsity Matches mit nach Hause. Oxford gewann übrigens auch das erste Varsity Match im Jahr 1885 und 1924 den ersten Spengler Cup in Davos. Das Jubiläumsspiel löste bei den beiden Universitäten und deren Alumni aus aller Welt bereits im Vorfeld eine Welle der Begeisterung aus. Für viele war es der erste Besuch im Engadin. Das Tal zeigte sich am Varsity-Wochenende wettertechnisch von seiner besten Seite und gibt es eine bessere touristische Botschafterin als die Bergszenerie von St. Moritz? Eröffnet wurde das Wochenende am Freitag mit einem stilgerechten Gala Dinner am Lyceum Alpinum. In Anwesenheit der lokalen Politik- und Eishockeyprominenz zelebrierte man die Verbundenheit der beiden Universitäten mit dem Lyceum Alpinum sowie dem Engadin. Auch präsentierte sich der Charity-Partner „Greenhope“ den Gästen. Nach dem Spiel am Samstag war man sich definitiv einig: „What a wonderful weekend of hockey, history and friendship in this beautiful region of Switzerland!” Nicht nur für die Gäste aus England, Kanada oder den USA war das Wochenende ein einmaliges Erlebnis, sondern für alle Involvierten. So begeisterten die englischen Mannschaften z.B. auch den Eismeister von Ludains, noch nie habe ihn jemand nach Schaufel und Besen gefragt, um nach dem Spiel die Garderoben zu reinigen.

Resultate Crosslauf 2018

Mädchen 1. & 2. Klasse *Girls grade 7 & 8*	Jungs 1. & 2. Klasse *Boys grade 7 & 8*
1. Jill (M2)	1. Manuel (DIS1/2e)
2. Cordula (DIS2)	2. Reto (M2)
3. Sophie (M2)	3. Jan Luca (M2)
Mädchen 3. & 4. Klasse ***Girls grade 9 & 10***	**Jungs 3. & 4. Klasse** ***Boys grade 9 & 10***
1. Lovisa (M4a)	1. Jann (M4a)
2. Clara (DIS4a)	2. Cédric (M3)
3. Gaia (M4bil)	3. Timofey (DIS4a)
Mädchen 5. & 6. Klasse ***Girls grade 11 & 12***	**Jungs 5. & 6. Klasse** ***Boys grade 11 & 12***
1. Mina (M5bil)	1. Amon (M5bil)
2. Alexandra (IB2)	2. Corrado (M6bil)
3. Jessica (M5bil)	3. Till (M5a)

Lyceum Alpinum #Flashback

Neu gibt es in der Zuoz Zeitung die Rubrik Lyceum Alpinum #Flashback. In jeder Ausgabe stellen wir einen witzigen, kuriosen, einzigartigen Fakt zum Lyceum Alpinum vor.

The new section Lyceum Alpinum #Flashback will introduce in each issue an interesting and unique fun fact about the Lyceum Alpinum.

Jeder, der am Lyceum Alpinum jemals Fives gespielt hat, kennt sie bestimmt: die Uhr, welche immer 13.25 Uhr anzeigt. Was die wenigsten wissen, das Zifferblatt hängt seit den 1930-er Jahren bei den Teddy Harran Courts und trägt den Namen Knochenuhr. Der grosse Zeiger stellt einen Storchenschnabel dar, denn der damalige Leiter des Kleinhauses hiess Max Allensbach, genannt „Storch“. Der kleine Zeiger stellt einen Knochen dar und steht für Gordon Spencer, den damaligen Games Master. Die beiden spielten immer eine Partie Fives nach dem Mittagessen, weshalb die Uhr 13.25 Uhr anzeigt. Die Uhr wurde übrigens aus Überbleibsel der Grosshaus Renovation gefertigt. Mehr zu Gordon Spencer lesen Sie in der Rubrik Zuoz Club.

Von der Maturaarbeit zur Kunstausstellung

Michela, Schülerin der Klasse M6, hat im Rahmen ihrer Maturaarbeit fünf Werke unterschiedlicher Künstler analysiert und sie anschliessend auf Gesichter ihrer Familienmitglieder aufgemalt. „Die Idee war, eine Schnittstelle zwischen der klassischen Porträtmalerei, des Bodypaintings und der inszenierten Fotografie zu schaffen“, erzählt Michela. Jedes Bild repräsentiert eine andere Epoche. So wurden Werke von Vincent Van Gogh (Pointilismus), Paul Cézanne (Impressionismus), Pablo Picasso (Kubismus), Alberto Giacometti (Existentialismus) und Françoise Nielly (Moderne) zum Leben erweckt. Michela faszinierte vor allem der Transformationsprozess vom Gemälde zum lebendigen Portrait und wie die Fotografie diesen Prozess auf ihre eigene Art und Weise einfängt und so ein neues Kunstwerk schafft. „Meine Kunstlehrerin Madlaina Fontana hat mich motiviert, die Fotografien auch für die Öffentlichkeit zugänglich zu machen. Mit ihrer Unterstützung und mit der Hilfe von Marcel Koller, künstlerischer Leiter Kunstraum Riss, organisierte ich meine erste Ausstellung. So erhielt ich auch Einblick in die Ausstellungsgestaltung und -organisation, was ich sehr spannend fand“, schliesst Michela. Die Ausstellung fand im Juni im Kunstraum Riss in Samedan statt.

Das Selbstbildnis von Vincent Van Gogh mit Michelas Bruder Enrico.

Ein Gemälde der Künstlerin Françoise Nielly mit Michela.

Die 4. Ganzjahres-Spielzeit ist eröffnet

Das Publikum erwartet ein sehr vielseitiges und abwechslungsreiches Theaterjahr im Zuoz Globe. Sowohl einheimische als auch internationale Künstlerinnen und Künstler machen die Spielzeit 2018/19 zu einem Highlight des Engadiner Kulturlebens.

Audiences can expect a rich and varied theatre year at the Zuoz Globe. Both local as well as international artists will be making the 2018/19 season a cultural highlight in the Engadine.

Die beiden Clowns und Schauspieler Céline Rey und David Melendy der Kompanie Les Diptik zeigen ihren neuen Theaterabend „Poscriptum“ und experimentieren an der Schnittstelle zwischen Clownerie und Theater; Laura de Weck zeigt ihr neuestes Werk „Direkt Demokratisch Love“, welches als Koproduktion mit den Dokumentartagen an der Kaserne Basel entstanden ist, und der Engadiner Rap-Pionier Snook wird zum ersten Mal im Zuoz Globe zu Gast sein.

Eröffnet wurde die Spielzeit am 28. September mit dem ersten Tanztheaterstück in der noch jungen Geschichte des Theaters am Lyceum Alpinum. Riikka Läser kreierte gemeinsam mit der australischen Tänzerin Bonnie Paskas und Ivo Bärtsch, Theaterleiter am Lyceum Alpinum, ein Stück mit dem Titel „Bedford Suite“, welches sich Erika und Klaus Mann und Annemarie Schwarzenbach widmet und in die Zufluchtsstätte für viele Künstlerinnen und Künstler der damaligen Zeit, dem Bedford Hotel in New York, abtaucht.

Im Bereich Kinder- und Jugendtheater organisierte der Zuoz Globe und sein Gönnerkreis vom 8.–12. Oktober zum zweiten Mal einen Kindertheaterworkshop mit Heike Möhlen, Fabrizio Pestilli und David Labanca, bekannt aus den Commedia-Produktionen des Origen Festival Cultural, bestimmt für Kinder im Primarschulalter. Zudem wird im April 2019 das BEST Schultheaterfestival Graubünden bei uns zu Gast sein und natürlich werden auch die Shakespeare und English Theatre Company neue Arbeiten zeigen.

Das vollständige Programm finden Sie auf unserer Webseite: www.lyceum-alpinum.ch

Ivo Bärtsch, Theaterleiter

Musikalische Begegnungen

Als Musiker auf den Kuss der Muse zu warten, um Inspiration zu finden, ist wie das lange Warten auf Godot. Die musikalische Eingabe bedarf oft der Erweiterung des eigenen künstlerischen Horizontes. Im Frühjahr 2015 begann am Lyceum Alpinum eine Zusammenarbeit zwischen den Kunstabteilungen Musik, Theater und Bildnerisches Gestalten, welche in den folgenden Jahren intensiv fortgesetzt wurde und seither das kulturelle Eigenleben der Schule enorm bereichert hat. Der stimmungsvolle Zuoz Globe, aber auch andere Orte wie dieses Jahr das Stadttheater Chur, bildeten dabei den Rahmen für neue musiktheatralische Aufführungen.

As a musician, to wait for inspiration to come from the kiss of the muse is like the long wait for Godot. Musical impulse often requires the expansion of one's own artistic horizons. In early spring 2015 a collaboration began at the Lyceum Alpinum between the arts departments of Music, Theatre and the Visual Arts, which has continued with intensity in the years since then, bringing enormous enrichment to the cultural life of the school. The atmospheric Zuoz Globe, but also other spaces such as, this year, the Stadttheater Chur, have formed the setting for new musical productions.

Von Beginn an sorgten die Produktionen mit unkonventionellen Stücken, gewagter musikalischer Adaption und multimedialen Konzepten für Aufsehen. Gerade der Einbezug aller Sinne in die Gestaltung der Programme hat den Anlässen unvergessliche Momente beschert. Einige davon seien hier erwähnt: Bemerkenswert war die aus der Feder des Schweizer Autors Lukas Bärfuss stammende Neufassung des Stückes Parzival. Als Bühne diente dem ritterlichen Epos ein grosses Baugerüst, welches auf mehreren Ebenen bespielt und von archaischen Orchesterklängen, fremdartigsten Geräuschen und mittelalterlichem Minnesang begleitet wurde.

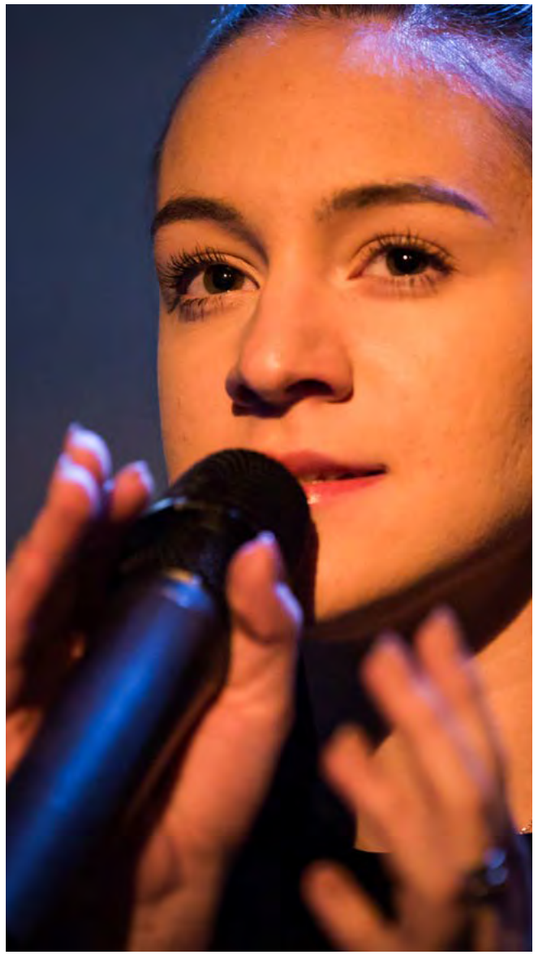
Eine Begegnung mit dem musikalischen Schaffen des irischen Komponisten und Songwriter Duke Special bildete einen weiteren Höhepunkt im Musiktheaterschaffen am Lyceum Alpinum. Seine Interpretation des Brecht Stücks „Mutter Courage“ in Verbindung mit einer ausgeklügelten Video- und Lichtregie, wird den zahlreichen Besuchern in prägender Erinnerung geblieben sein.

Ganz im Sinne von „Begegnungen“ treffen die verschiedenen Kunstrichtungen aufeinander und geben dem jeweiligen Stück während des Schuljahres immer mehr Gestalt. Die Ideen werden während den wöchentlichen Proben und an ausgewählten Wochenenden entworfen, geprobt und umgesetzt. Dieser Prozess ist es auch, was den Austausch zwischen den auftretenden Studierenden im Musik- und Theaterbereich ermöglicht.

Die Produktionen sprechen immer ein farbiges, weltoffenes Publikum an, welches sich gerne überraschen und bezaubern lässt. So steht das Lyceum Alpinum während zweier Wochen ganz im Zeichen von Musik und Theater. Die Verschmelzung der drei Kunstformen wie Musik, Theater und bildender Kunst als Grundidee, hat sich dabei als leidenschaftliche Fusion bewährt und lockt jedes Jahr viele Besucherinnen und Besucher in den Zuoz Globe, welche dafür sorgen, dass regelmässig ein Hauch der weiten Welt durch das kleine und beschauliche Zuoz weht. Denn gerade die Begegnung der einzelnen Kunstbereiche reizt die Organisatoren immer wieder von neuem, kreative und nicht alltägliche Produktionen auf die Bühne des Zuoz Globes zu bringen.

Für das Frühjahr 2019 ist mit Sophokles Antigone eine neue Gemeinschaftsproduktion geplant, deren Teilnehmer wiederum musik- und theaterbegeisterte Lernende sind, welche sich in neue Rollen schlüpfend und ausprobierend mit Hingabe, Experimentierfreude und Leidenschaft diesem gewagten Projekt hingeben.

Franco Tavernini,
Leiter Fachbereich Musik



LIEBE ZUOZER, ALT UND JUNG,

der Grand Tour, eine Reise von Frankreich über die Schweiz nach Italien mit den Höhepunkten Rom und Neapel, wurde von den Engländern im 18. Jahrhundert begründet, um vornehmen und reichen jungen Leuten eine Einführung in die europäische Kultur zu geben. Fast gleichzeitig entstand vom 17. bis zum 19. Jahrhundert in Rom im Rahmen der Wiederentdeckung der Antike das Zentrum der europäischen Malerei, mit den Veduten als Ausgangspunkt. Über 600 Veduten aus drei Jahrhunderten mit Ansichten von Rom und seiner Umgebung hängen im Hotel Victoria und geben eine stimmungsvolle Einführung in das alte Rom.

In England, Frankreich, der Schweiz, dann in Deutschland entstand im 19. Jahrhundert der moderne Tourismus auf der Infrastruktur der großen, luxuriösen Palast-Hotels. Die oft „Palace“ genannten Häuser wurden gebaut und betreut von Herren wie Lorenz Adlon, Charles Ritz oder auch meinem Großvater Heinrich Wirth. Hier wurde die höfische Kultur bürgerlich weitergeführt, es entstanden die ersten Bäder mit WC und Badewannen, deren erste in Rom bei meinem Großvater im Hotel Quirinal eingebaut wurden. Hier entstanden auch die Hotel-Restaurants mit ihren Spitzenküchen und -kellern.

Mit dem Niedergang des Römischen Reiches wurde Rom zur mausarmen Ruinenstadt, in der über Jahrhunderte der Kontrast von Arm und Reich so eklatant wie sonst nirgends zutage trat. Während es sich der jeweilige Papst und ein paar Fürsten wohl ergehen ließen, lebte das Volk von Suppe und den verschmähten Innereien des Schlachthofes in der Nähe der Cestius-Pyramide. Die *Coratella*, ein Ragout von Herz, Leber, Lunge wie auch die *Pajata,* ein Voressen aus den Gedärmen junger Lämmer, zeugen noch heute davon. Erst in den 50er Jahren des letzten Jahrhunderts kam mit den aus Nordafrika vertriebenen Juden eine etwas bessere Küche nach Rom; die *Carciofi alla giudia* etwa sind ein Beleg dafür.

Während Rom mit seiner „Küche“ des „Quinto Quarto“ (des fünften Viertels, der Innereien) dahinvegetierte, entwickelte sich in anderen Regionen Italiens die Grundlage der modernen hochstehenden Küche: Im Florenz der Caterina de Medici die *Bistecca Fiorentina,* in Mailand das *Safranrisotto* und *Osso buco,* in Bologna *la grassa,* die ausgereiften, würzigen Schinken und Würste. In Rom fand dies wiederum seinen Niederschlag in wenigen regional ausgerichteten Restaurants wie etwa das „Bolognese“ (Küche der Emilia-Romagna) an der Piazza del Popolo oder das „Nino“ (toskanisch) in der Nähe der Piazza di Spagna, währenddessen sich Rom weiterhin mit Trattorie (Weinschenken), später Pizzerie und als Gipfel kulinarischer Verneinung dem Fast Food begnügten. Erst mit der nouvelle cuisine und ihren Nachfolgern entstand eine hochklassige Küche, nur: Römisch sind alle ihre Speisekarten nicht!

Wenn heute amerikanische Reiseveranstalter ihre Gruppen in der unechten „Tipica Trattoria Romana“ absetzen, dann gibt es dort außer schlechter Beleuchtung selten etwas Römisches. Dort lesen sie nicht, was auf unserer Herbstspeisekarte und der Weinkarte steht: die echte *Caprese, Pomodori al riso alla Lucana, Girasoli* (Ravioli) *mit Tinte vom Tintenfisch abgeschmeckt und mit Zackenbarsch gefüllt, frisch marinierte Seebarsch und Sardellen an sizilianischem Orange-Fenchel-Salat oder Piemontesisches Rindsfilet mit Steinpilzen und Tropea-Zwiebeln*. Und, das wenig echte Römische, wie im Frühling die *Vignerola* aus frisch gekochten *Fave* (Dicke Bohnen), die das *Abbacchio alla Romana* begleiten, die *fritti misti*, das gemischt Gebackene oder das *Saltimbocca alla Romana,* gibt es je nach der entsprechenden Jahreszeit. So war und ist Rom ein Schmelztigel der Kulturen und damit auch der regionalen und importierten Essenskultur.

Solange es warm ist, servieren wir auf der reich bepflanzten Dachterrasse mit Blick auf den Park der Villa Borghese, und im Winter verwöhnen wir Sie in unserem Ristorante Belisario mit seinen Rom-Veduten an den Wänden. Römischer geht es nicht!

Damit heiße ich alle ZUOZER und Alt-ZUOZER herzlich willkommen in Rom und gewähre Euch bei Direktbuchung im Hotel wie immer 10 % Preisnachlass.

Euer Hotelier

Rolf H. Wirth (ZUOZ 1953-1956)

HOTEL VICTORIA ROMA
Via Campania 41 // 00187 Rom // Fon 00 39-06 42 37 01 // Fax 00 39-06 48 71 890 // www.hotelvictoriaroma.com

HOTEL VICTORIA ROMA
Via Campania 41 // 00187 Rom // Fon 00 39-06 42 37 01 // Fax 00 39-06 48 71 890 // www.hotelvictoriaroma.com

Halb Roboter, halb Mensch

Janick, M5a, hat sich im Schwerpunktfach Bildnerisches Gestalten mit dem dreidimensionalen Gestalten auseinandergesetzt. Inspiriert hat ihn der englische Bildhauer Antony Gormley, dessen Werke die Klasse an der letztjährigen Biennale in Venedig kennengelernt hatte.

In his visual arts class Janick, M5a, focused on three-dimensional design. He was inspired by the English sculptor Antony Gormley, whose works the class studied at last year's Biennale in Venice.

Janick hat sich entschieden, seinen eigenen Körper als Grundlage zu nehmen und sich mit dem Material Gips auseinanderzusetzen. Janick hat seine Körperteile eins zu eins abgebildet, teilweise wieder gegossen und neu zusammengesetzt. Ursprünglich wollte er die Figur aufhängen und mit Eisenstäben verbinden, er hatte sich dann aber entschieden eine stehende Figur zu kreieren. Zusätzliche Teile aus Eisen hatte er sich aus dem Sperrmüll zusammengesucht und in die Skulptur integriert. Die Schuhe hat Janick neben dem Körper platziert und so eine weitere Dimension geschaffen. Es kann als zweite Person oder auch als Verschiebung der sichtbaren Skulptur gesehen werden. Die Zerstückelung kann auch als Zerfall interpretiert werden. Auch der Wahl der Schuhe kommt eine zusätzliche Bedeutung zu, sie weisen auf eine eher elitäre Gruppe hin. Janick hat sich hier bewusst Klischees bedient. Den Unterleib hat Janick durch ein viereckiges Gestell ersetzt, das auf eine roboterähnliche Figur hinweist. Die Skulptur stellt so eine Mischung aus organischen Formen und eckigen, maschinenähnlichen Elementen dar, halb Roboter, halb Mensch.

Madlaina Fontana,
Lehrerin für Bildnerisches Gestalten

ORIOR
EXCELLENCE IN FOOD

Rapelli SA
Rapelli SA
Via Laveggio 13
CH-6855 Stabio
Tel. +41 91 640 73 00
www.rapelli.com

Albert Spiess AG
Dorfstrasse 65
CH-7220 Schiers
Tel. +41 81 308 03 08
www.albert-spiess.ch

Mösli Fleischwaren AG
Industriestrasse 9
CH-9524 Zuzwil
Tel. +41 71 944 11 11
www.moefag.ch

Fredag AG
Oberfeld 7
CH-6037 Root
Tel. +41 41 455 57 00
www.fredag.ch

ORIOR Menu AG
Le Patron
Rohrmattstrasse 1
CH-4461 Böckten
Tel. +41 61 985 85 00
www.lepatron.ch

ORIOR Menu AG
Pastinella
Industriestrasse 40
CH-5036 Oberentfelden
Tel. +41 62 737 28 28
www.pastinella.ch

Biotta
Der Schweizer Bio-Pionier
Biotta AG
Pflanzbergstrasse 8
CH-8274 Tägerwilen
Tel. +41 71 466 48 48
www.biotta.ch

culinor food group
Culinor NV
Houtstraat 46
B-9070 Destelbergen
Tel. +32 9 229 05 11
www.culinor.com

ORIOR AG
Dufourstrasse 101
8008 Zürich
www.orior.ch

Summer Games 2018

The Summer Games 2018 were a true success: beautiful weather, a lot of participants and excellent sports. The students from the Lyceum Alpinum competed against members of the Zuoz Club in Football, Golf, Cricket, Fives, Volleyball and Tennis and for the Spencer Trophy, which this year again went to our Alumni. Warmest congratulations! The Lyceum Alpinum teams however did very well and Mr Miles, Games Master, and Mr Wiseman, Fives Coach, did an excellent job, the students played Football, Cricket and Fives on a high level and they were such enthusiastic players!

Filippo Variola, Zuoz Club

Editorial Zuoz Club President

New Perspectives

At this year's Summer Games, I saw signs of positive change. Dr. Wittmer, our new head of school, greeted members of the Zuoz Club at the general assembly with an inspiring talk. He recognized the value of our alumni Club for the school and presented tangible suggestions of how the Club and the School can work together more closely.

On this optimistic note the general assembly successfully voted for 9 (!) new members of the board. In the ensuing first meeting of the board we appointed each member in charge and myself the office of the president.

I am happy and proud to assume this task that comes with a lot of responsibility. We look back at a long tradition. In 2023 the club will celebrate its 100-year anniversary. The last ten decades have brought massive changes and it is the merit of the past presidents and active board members, that our organization is still in place.

My goal is to continue this tradition, to maintain aspects that are functioning, while enabling change where the Club needs it.

The Clubs primary objective is to support its members to keep in contact with their school-day friends. It has been able to meet this goal not least thanks to many dedicated Club members that organize gatherings outside the official activities of the Club. I hope to make these endeavors more visible with digital communication means. I aim at connecting members in different countries and from all generations more vividly and at bringing them closer together. Thereby the Club can present its members with more extensive network possibilities. An alumni network that offers its members an exchange between knowledgeable professionals and students, experienced parents and young families, well-travelled citizens of the world and young explorers, presents the school with a significant strategic advantage.

In this spirit, I look forward to communicating with you!

Dr. Nicole Denise Kollars, President Zuoz Club

Partnerin des Lyceum Alpinum Zuoz

- Massgeschneiderte Vorbereitungskurse für Schülerinnen und Schüler auf die Schweizer Matura, das IB oder die A-Levels
- Ferienkurse inkl. Gastfamilien für Jugendliche
- Zusatz- und Nachhilfeprogramme für Lernende in Sprachen, Natur- und Geisteswissenschaften
- Massgeschneiderte private Sprachtrainings für alle Altersgruppen

Ihre Spezialistin für Firmenkurse

- Individualisierter branchenspezifischer Sprachunterricht
- Ressourcensparendes Handling
- Auf Ihre Bedürfnisse massgeschneidertes Reporting
- Attraktive Preisstruktur, Flatrate für Privat- und Gruppenkurse
- Kostenlose Annullation von Kursen
- eduQua-Zertifizierung, telc-Prüfungszentrum, CELTA-Lehrerweiterbildungszentrum

www.academia-group.ch

CAMBRIDGE ENGLISH Language Assessment Authorised Centre

EDUQUA

SVEB FSEA

telc LANGUAGE TESTS

Editorial

Ausblick

Liebe Young Girls und Old Boys

Mit Freude präsentieren wir die Herbstausgabe der neuen Zuoz Zeitung. Viele spannende Berichte und schöne Fotos haben den Weg in die Zeitung gefunden. Dafür danke ich allen Schreibenden sehr herzlich.

Anlässlich der Summer Games wurde der neue Vorstand für 4 Jahre gewählt und tagt am 17. November 2018 in Zürich das erste Mal. Anlässlich dieser 1. Sitzung wird über die Aufgabenverteilung und die neuen Chargen im Vorstand und die Neuauflage des Adressbuches (nochmals) beraten. Das Mitgliederverzeichnis in Buchform muss nochmals überdacht werden in Bezug auf das neue Datenschutzgesetz. Die persönlichen Adressdaten können jederzeit auf der Homepage angepasst werden.

Die Winter Games 2019 finden am 26. Januar 2019 in bewährter Manier in Zuoz statt. Die Einladung erhalten alle rechtzeitig per Mail.

Für die weiteren Events der Regionalgruppen verweise ich auf die Homepage: www.zuozclub.com

Euch allen eine schöne Herbstzeit!

Cornelia Koch,
Redaktorin Zuoz Zeitung und Sekretärin Zuoz Club

Zuoz Club International

Vorstandssitzung Hamburg

This year we met in Hamburg and we had an excellent weekend organized by Anna Ahrenkiel.

In Hamburg lots of items were discussed, the meeting was constructive, interesting and went on very pleasantly. Dogan announced that he was not going to stay on as President of the Zuoz Club International and I take the opportunity here to thank him for everything he did during the past four years, for the passion he put in his doings and to welcome the new President, Nicole Kollars who certainly will be an outstanding leader.

Hamburg is an interesting and rich city, the Opera House and the Port were the two major attractions during the free time we had before and after the meeting. We were extremely lucky with the weather, it was more like high summer and we could appreciate our stay very much!

Filippo Variola

Interview Zuoz Club President

Interview with the New Zuoz Club President Nicole Kollars

The interview with Nicole Kollars, the newly elected president of the Zuoz Club, was conducted by Gian Heilmann, who is the newly elected responsible for communication of the Zuoz Club. He graduated from the Lyceum Alpinum in 2007. He has a background in digital communication and IT. He worked and lived for combined 5 ½ years in Russia, Germany, Sweden and the US. Since 2014 he's back in Switzerland and lives in Pfäffikon SZ.

Nicole where are you from?
I am Swiss and was born in Zurich where I grew up, before I attended the Lyceum Alpinum from 1989 to 1993.

What were your interests when you were a student at the Lyceum Alpinum?
I was mostly interested in languages and literature. I had a great English teacher, who taught us how to approach the interpretation of the classics and to apply their symbolism to questions that concerned us in the present time.

What sports teams were you on?
I swam. When I attended the Lyceum Alpinum, there were no girl teams yet. In 1991, the boarding school for girls opened its doors and a new era began. Together with Old Boy Dani Haering we pushed for being admitted to the Cricket and Fives teams.

Were you a bathroom singer?
Definitely, and I still am.

What did you do/study after graduation?
I first studied Philosophy at the Sorbonne in Paris, a passion that my French teacher instilled when discussing Sartre with us. I then went on to the UK where I got a Bachelor in International Relations and a Masters in Management of NGOs. I travelled a lot, lived and worked in 7 different countries. After starting out in academic research in Switzerland and the US, I completed a Doctorate in Conflict Research at the University of Zurich.

What jobs did you occupy after your studies?
I worked as a research and project assistant in Costa Rica for Unicef and in Zurich for a small NGO and two boutique Management Consultancy firms. I then discovered my passion for People Management and started working as a consultant and trainer.

When did you start your own company?
In 2009, the year I got married, which is an interesting coincidence, now that I think of it. In 2016, I decided to partner with a Management Consultancy specialised in strategic people management.

When/why did you join the Zuoz Club? And what positions did you hold?
I joined the Zuoz Club right after graduation. As I travelled for ten years, I did not participate in many activities until 2003, when I settled again in Zurich. I then joined the board of the Zurich Regional Group and became their president in 2012. In 2014 I was elected as a board member of the Zuoz Club International and have served as an interim Treasurer for the last two years.

If someone asked you at your graduation, where do you see yourself in 25 years within the Zuoz community, what would you have said?
As someone who will continue to treasure her experience at this unique boarding school and uphold the precious friendships that were built during these most important years, when we grew up together at the Lyceum Alpinum.

I would have said, that I want to come back regularly for the Summer Games. At the time I was not even aware of the regional groups and their activities. I did not know much about the board of the Club and would have never imagined becoming their president.

What was your motivation becoming the first female Zuoz Club President?
You know, I am more a pragmatist than a feminist. My motivation is to contribute to an active club live and to strengthen the Club as a well functioning alumni organisation, which is of value to the school as an attractive strategic advantage.

Who were your influencers or idols and why, in pursuing the position of President of the ZC?
Old Boys and Young Girls who dedicate their precious time to organise activities that help us to stay in touch with each other, who uphold the Spirit of Zuoz and play a fair game in sports and in friendship. Many among them do not have an official role in the Club, they are just active because they enjoy it and see a true purpose in it.

What is your vision for the Zuoz Club and how will you achieve it?
The Club always reflects aspects of the school, which has changed a lot in the past 25 years. It is no longer a boys school where German is the predominant language. Today English is the main language, as more students from around the world attend the school. We have co-education not only in the classroom but also in the boarding schools, also new diplomas and many additional subjects are available. Therefore, we do not have an old boys club anymore.

I see the Club as a unique alumni organisation. Only we have the Spirit of Zuoz. My vision is to keep the sense of traditional camaraderie and integrate it with the recent aspects of the more international atmosphere and fast paste innovative flair that the students of today share. For this, we need to join these two diverse worlds and instil a dialogue between the different generations that is inspiring for all. To achieve this, we need to change our way of communication. I want to use social media more effectively to enhance the contact between club members and to make the many reunions and spontaneous meetings between Young Girls and Old Boys more palpable.

People

Prof. Dr. Rico Valär

Der Zuozer Rico Valär absolvierte 2001 die Matura am Lyceum Alpinum. Im Anschluss studierte er vergleichende romanische Sprachwissenschaft, rätoromanische Sprach- und Literaturwissenschaft sowie Französische Literaturwissenschaft an der Universität Zürich, wo er 2011 auch promovierte. Seit dem 1. August 2018 ist er ausserordentlicher Professor für Rätoromanische Literatur und Kultur. Zuvor war Rico Valär beim Bundesamt für Kultur tätig und zwar als Leiter Dienst Kulturelle Teilhabe.

The Zuozer Rico Valär graduated with the Matura from the Lyceum Alpinum in 2001. He went on to study Comparative Romanic Linguistics, Rhaeto-Romanic Language and Literature as well as French Literature at the University of Zurich, where he graduated in 2011. On 1 August 2018 he took up the post of Associate Professor for Rhaeto-Romanic Literature and Culture. Prior to this, Rico Valär worked at the Federal Office of Culture as Head of Services for Cultural Participation.

Was hast Du am Lyceum Alpinum für das Leben gelernt?
Insbesondere konnte ich eine tolle und umfassende gymnasiale Bildung erwerben. Ich habe von einem breiten Fächerangebot profitiert, von fähigen und engagierten Lehrerinnen und Lehrern. Ich habe das Lyceum Alpinum mit einem reich bestückten Bildungsrucksack verlassen, der mich und meinen Lebensweg geprägt hat: eine Matura und ein Abitur mit sechs Sprachen und Literaturen, Geschichte, naturwissenschaftlichen Fächern. Ich habe am Lyceum Alpinum auch gelernt, mich in einem nicht immer einfachen sozialen Umfeld zu behaupten.

Wer hat Dich während Deiner Zeit am Lyceum Alpinum am meisten beeinflusst?
Für mich persönlich waren sicher die sprachlichen und musischen Fächer massgeblich, meine Faszination und Freude für diese Fächer wurde durch charismatische Lehrerinnen und Lehrer stark gefördert, ich denke zum Beispiel an Emil Brülisauer (Latein), Anne Hofstetter (Französisch), Jochen Flury (Deutsch), Alfons Stähli (Musik) und Georges Fäh (Geschichte). Prägende Erinnerungen sind für mich auch Rezitationsabende, Sommerkonzerte und die Aufführungen der Theatergruppe.

Auf was freust Du Dich in Deiner neuen Rolle als Professor für Rätoromanische Literatur und Kultur? Welches sind die Herausforderungen?
Die rätoromanische Sprache und Kultur sind – obwohl es sich um eine Kleinsprache handelt – sehr vielfältig und bieten ein perfektes Forschungsfeld für sprachliche, literarische, kulturelle und identitäre Phänomene, welche weit über die Einzelsprache hinausweisen. Ich freue mich auf den Austausch mit den Studierenden, ihre Faszination und Motivation für dieses Fach zu fördern. Das Studienangebot bietet aber auch die Möglichkeit, Rätoromanisch zu lernen und Studierende von anderen Fächern, wie vergleichende Sprach- oder Literaturwissenschaft, profitieren ebenfalls von diesem Fach. Dieses heterogene Publikum ist eine Herausforderung, welche die Arbeit jedoch abwechslungsreich und spannend macht. Eine grosse Herausforderung ist sicher, weiterhin genügend Studierende rätoromanischer Sprache zu finden. Die privaten Bündner Mittelschulen, darunter das Lyceum Alpinum, schrumpfen das Angebot an Rätoromanischunterricht bis zur Matura leider ein (das Lyceum Alpinum hat es ganz abgeschafft) und dieses Manko spüren danach die Pädagogische Hochschule und die Universität ganz direkt. Mittelfristig werden uns Fachkräfte (Lehrer, Übersetzer, Linguisten, Journalisten) fehlen, die genügende Kompetenzen in dieser Sprache haben.

Was ist Dein Forschungsschwerpunkt?
In der Lehre werde ich sehr breit aufgestellt sein, damit die Studierenden einen Einblick in alle Unterdisziplinen der Sprach- und Literaturwissenschaft bekommen. Ein Thema, das mich in der Forschung interessiert, ist die vergleichende Betrachtung der Situation verschiedener Minderheitensprachen in Europa. Beispielsweise kann man die Kontroversen und Unabhängigkeitsbestrebungen der Katalanen differenzierter verstehen, wenn man Geschichte und Gegenwart dieser Sprachgemeinschaft in Zusammenhang setzt mit denjenigen in Galicien, in der Provence, in Sardinien oder der Rätoromanen.

Welches persönliche Ziel möchtest Du unbedingt erreichen?
Ich möchte zum Beispiel unbedingt einmal eine längere Reise nach Hong Kong machen. Darüber habe ich 1997, im Jahr als die Britische Herrschaft zu Ende ging, einen Vortrag gemacht bei Georges Fäh. Seither habe ich diesen Traum. Ich habe in den letzten Jahren unzählige spannende Städte auf der Welt entdeckt, nach Hong Kong habe ich es irgendwie noch nicht geschafft…

Fives in Geneva

Benny Oei Fives Tournament

We had thirty players this year, an absolute record of participants, with a lot of sunshine and a great, relaxed atmosphere. On Friday night Erkki organized a barbecue for our friends coming from the UK and from Zurich.

On Saturday night we had a dinner in Excevenex, with drinks on the beach and on Sunday the cup went to Karen Hird and Margie who won the final against Alice and Pavel.

The Fives players from Zuoz are becoming every year better, more and more enthusiastic girls and boys play our favorite game and Matt Wiseman is having a great success in coaching them. Congratulations Matt and well done the Zuoz students for their excellent playing!

It was great to have Cornelia Koch, who came for the first time to this event and it was obviously a pleasure to welcome John Reynolds who is an active supporter of our tournament and Dieter Büchi, representing the Zurich Fives Club.

Thank you very much to everybody, we had a wonderful weekend with you all!

Filippo Variola

Fives in London

125 Years Old Citizen Fives Club

We had a great Fives weekend in London on 5th and 6th May with an unforgettable Gala Dinner at the prestigious Lord's Cricket Club.

It was once again a meeting with our British Fives friends, it is really true that sports are the best way for making friendships long-lasting and stronger. It is so good to see that wherever we meet, we all feel so truly happy to see each other again, to get the latest news of people we know and to have a good pub lunch with a bitter ale after our Fives tournaments! I cannot name one by one our friends because there is the risk that I might forget one and I simply cannot forget a friend! We really have built up good and healthy friendships between the UK, Zuoz, Zurich and Geneva Fives fans and I can thank them all, yes, one by one this time, for the precious events we take part in.

Filippo Variola

Fives in Zuoz

Engadin Challenge Cup

42 Schülerinnen und Schüler, Oldboys und Gäste aus England haben am Fives Wochenende am Lyceum Alpinum teilgenommen. Das Aufeinandertreffen der verschiedenen Gruppen gab jedem die Möglichkeit, sein Können in kompetitiven Spielen zu messen und sein Spiel zu verbessern.

Am Samstag wurde die Qualifikationsrunde für den Engadin Challenge Cup ausgetragen. Die ersten 20 Spieler konnten sich für das Turnier am Sonntag qualifizieren. Diejenigen, die die Qualifikation nicht geschafft hatten, wurden aus dem Spielgeschehen nicht ausgeschlossen, sondern konnten am Sonntag um den Engadin Talent Cup spielen, welcher unabhängig vom Engadin Challenge Cup gespielt wurde. In der Qualifikationsrunde wurden bei jedem Spiel die Paare gewechselt. Dadurch hatten alle die Möglichkeit, verschiedene Spieler und Spielstile kennen zu lernen. Am Samstagabend wurde der Tag mit einem gemeinsamen Essen aller Spieler im Engiadina abgeschlossen.

Am Sonntagmorgen ging es dann um die Wurst. Sieben Schülerinnen und Schüler konnten sich für den Engadin Challenge Cup qualifizieren. Mit einem fix zugelosten Partner wurden vier Gruppenspiele gespielt. Nach vielen hart umkämpften Games qualifizierten sich Felix Büchi (Old Boy), Pavel (Schüler) Matt Chinery (UK) und Shawn (Schüler) für das Finale. Felix Büchi und Pavel konnten sich durchsetzen und somit das Turnier gewinnen. Der Engadin Talent Cup wurde von Riri und Per Benthin (Old Boy) gewonnen. Herzliche Gratulation den Siegerpaaren!

Renato Büchi

Die Kunst des Verlierens

Prof. Georg Wick, geboren 1939 in Klagenfurt, war von 1953 bis 1958 am Lyceum Alpinum. Er promovierte 1964 an der Universität Wien zum Dr. med. 1971 habilitierte er sich für das Fach Allgemeine und Experimentelle Pathologie, wurde 1974 zum ao. Professor für Immunpathologie an der Universität Wien ernannt und 1975 als Ordinarius für Pathophysiologie und Immunologie an die Medizinische Fakultät der Universität Innsbruck berufen. Er ist Autor von über 600 wissenschaftlichen Arbeiten und 12 Büchern. Georg Wick ist Herausgeber der Zeitschrift Gerontology. Zurzeit schreibt Prof. Wick ein Buch über seine Erlebnisse bzw. Gedanken, die ihm während seiner Aufenthalte am heimatlichen See durch den Kopf gehen und kombiniert diese mit wissenschaftlichen Überlegungen.

Mein wichtigstes Ziel als Universitätslehrer und Forscher war und ist es, ein guter Mentor zu sein. Dafür ist es zunächst wesentlich, in der Masse der Studenten und der sich um eine Stelle bewerbenden Postdocs die begabtesten und enthusiastischsten zu identifizieren, sie für die Wissenschaft zu begeistern und ihre Talente uneigennützig zu fördern. Meine Bemühungen auf diesem Terrain waren anscheinend erfolgreich, wenn man die Karrieren meiner früheren Mitarbeiter verfolgt, von denen heute viele weltweit verstreute prominente Wissenschaftler geworden sind, deren Expertise und Leistungen meine eigenen als ihrem ehemaligen Lehrer bei weitem übertreffen. Ein essentieller Pfeiler meines Erfolgsrezepts war und ist es immer, allen Mitarbeitern die „Kunst des richtigen Gewinnens und Verlierens“ zu lehren. Zu diesem Zweck zitiere ich unter anderem immer das Motto meines Sportlehrers am Lyceum Alpinum, eines Schotten namens Gordon Spencer, der uns beigebracht hat “to win without grimaces and to lose without a wry face”, also „zu gewinnen, ohne Grimassen zu schneiden und zu verlieren, ohne ein enttäuschtes Gesicht“. Dieses Prinzip erscheint angesichts der heutigen Gebräuche, wo sich Fussballer nach dem Erzielen eines Tors das Trikot vom Leib reissen und Skifahrer nach gewonnener Abfahrt die Faust ballen, völlig irrational und weltfremd, ganz zu schweigen von den Ausreden und dem Gesichtsdruck der Verlierer, sei es im Sport oder in der Politik. Bei Gordon Spencer haben wir unter dem Begriff Fairness auch andere Dinge gelernt, die heute, im Zeitalter des Betrugs und des Dopings im Sport, undenkbar sind. Ein Beispiel ist das folgende: ein Landhockey-Schläger unterscheidet sich von einem Eishockey-Schläger unter anderem dadurch, dass das den Boden bzw. das Eis berührende Stück nicht von beiden Seiten gleich, also flach, erscheint, sondern, dass eine Seite flach, die andere aber rund gestaltet ist. Beim Landhockey darf man den Ball – wieder im Gegensatz zum Eishockey – aber nicht mit beiden Seiten des Schlägers führen, sondern nur mit der flachen Seite. Für den Schiedsrichter ist es bei diesem sehr schnellen Spiel oft nicht leicht, eine ganz kurze, verbotene Berührung des Balls mit dem runden Teil des Schlägers zu erkennen, insbesondere, wenn er gerade nicht ganz nah am Geschehen ist. Bei Gordon Spencer war es nun so, dass der Spieler, der einen solchen oder einen anderen Regelverstoss beging, quasi eine „Selbstanzeige“ machen musste, indem er kurz im Lauf die Hand hob. Diese Manifestation von Fairplay wurde von allen Mitspielern akzeptiert und galt auch für alle andren Sportarten im Sommer und im Winter ein Umstand, der mir in meiner gesamten Lebensführung in Fleisch und Blut eingegangen ist. Dass ich das Glück hatte, schon wenige Jahre nach dem zweiten Weltkrieg eine Internatsschule im Ausland mit Schülern aus 22 Nationen besuchen zu können, hat mich nicht nur sportlich, sondern auch in weltanschaulicher Hinsicht geprägt. Wenn man als Katholik in einem Vierbett-Zimmer mit einem Protestanten, einem Muslim und einem Juden zusammenwohnt, kommt zur kosmopolitischen Lebenseinstellung natürlich noch die Entwicklung einer Akzeptanz gegenüber anderen Kulturen, Religionen und Bräuchen dazu. Vor diesem Hintergrund erschien

mir die vorangegangene, von mir noch nicht bewusst erlebte Zeit des Nationalsozialismus noch fürchterlicher und unverständlicher als sie heute noch von manchen Menschen gesehen wird. Auch die derzeitigen – vor allem durch religiösen Fanatismus geschürten – politischen Exzesse empfinde ich im Licht meiner Erziehung noch absurder als durch diverse Medien vermittelt. Die Beherrschung der „Kunst des Verlierens bzw. des Scheiterns“ ist vielleicht die wichtigste Grundlage für die erfolgreiche Tätigkeit eines Grundlagenforschers und – auf mein eigenes Arbeitsgebiet bezogen – auch eines klinisch tätigen Arztes. Da ich selbst zwar ein theoretischer Wissenschaftler bin, aber auch eine klinische Ausbildung absolviert habe, kenne ich beide Seiten. Ich bin letztendlich kein praktisch tätiger Arzt geworden, weil ich mich nach dem Abschluss meines Studiums zunächst der experimentellen Grundlagenforschung gewidmet und erst dann die erwähnte klinische Ausbildung begonnen habe. Da war ich aber durch die vorher betriebene exakte theoretische Wissenschaft für die viel zu empirisch empfundene klinische Tätigkeit schon „verdorben“, so dass ich mich schliesslich ganz für die Theorie entschieden habe. Aufgrund meiner persönlichen Erfahrungen kann ich aber sagen, dass es viel leichter ist, einen jungen Kliniker zu motivieren, als das für eine erfolgreiche Grundlagenforschung notwendige Feuer bei einem jungen Theoretiker zu entfalten: ein klinisch tätiger Arzt hat durch die Interaktion mit seinen Patienten jeden Tag das Gefühl, etwas Positives geleistet zu haben; andererseits ist der Tag des Grundlagenforschers mit Misserfolgen gepflastert, und ein guter Mentor muss den von ihm Betreuten in dieser Situation eben die „Kunst des Verlierens“ näherbringen. Natürlich ist die Bewältigung von Misserfolgen und der daraus resultierenden Desillusionierung für alle Menschen wichtig. Erfolg und Misserfolg werden in der Grundlagenforschung aber nach eigenen Regeln definiert, wie es sonst nur noch bei Künstlern der Fall ist. Richtig gewinnen zu können, ohne den anderen zu demütigen, andere Meinungen ebenfalls selbst kritisch zu prüfen und fair anzuerkennen, und - wenn man unrecht hat, was in der Wissenschaft besonders oft vorkommt – diesen Umstand ohne „schiefes Gesicht“ zu akzeptieren habe ich von Gordon Spencer gelernt und versucht, dies an meine Mitarbeiter weiterzugeben. Neben dieser Fairness ist Toleranz in der Wissenschaft ebenfalls eine unumstösslich notwendige Eigenschaft. Man darf nie vergessen, dass es irgendwo auf der Welt, oft auch im benachbarten Labor, immer noch intelligentere, originellere und fleissigere junge Wissenschaftler gibt, als man selbst ist! Wer das nicht weiss, darf nicht überrascht sein, wenn er bei einem Kongress oder in einer wissenschaftlichen Zeitschrift Ergebnisse präsentiert erhält, die die eigene Forschung mit einem Mal zunichtemachen. Mein eigenes Fachgebiet, die Alternsforschung, Gerontologie, nimmt diesbezüglich einen besonderen Platz ein: es ist die einzige Disziplin deren Forschungsgebiet, also der Alterungsprozess, jede lebende Kreatur, inklusive des Menschen, betrifft. In vielen Fällen sind in der Gerontologie der Untersucher und das untersuchte Subjekt, d.h. das menschliche Wesen, sogar ident. Wenn ich bei Besuchen meiner ehemaligen Internatsschule einmal im Jahr am Grab von Gordon Spencer stehe, erinnere ich mich jedes Mal in Dankbarkeit an die „Sportsmanship“, die er uns und damit indirekt auch meinen Schülern mit auf unserem Lebensweg gegeben hat. Auf seinem Grabstein kann man die letzte Zeile des Gedichts „Ulysses“ von Alfred Lord Tennyson lesen: “To strive, to seek, to find and not to yield”.

Prof. Georg Wick

Zuoz Club Board

Chronik des Jahrganges 2017

VOR 10 JAHREN (2007)

Nach schwierigen Zeiten für das Lyceum Alpinum kann Rektor Beat Sommer jetzt mit Genugtuung auf die vergangenen letzten zwei Jahre zurückblicken. Die wirtschaftliche Basis wurde gestärkt, die Schülerzahlen sind gut und der Turnaround wurde geschafft. Auf Grund des wirtschaftlichen Erfolges konnte jetzt die Totalrevision des Nadighauses (früher Arvenhaus) in Angriff genommen werden. Durch diese Massnahme verbessert sich die Infrastruktur für den Unterricht in den Naturwissenschaften ganz wesentlich.

Den Akkreditierungsprozess für das Council of International Schools (CIS) wird die Schule in den nächsten 2 Jahren durchlaufen. Wie Ursula Sommer herausstreicht, hat das Lyceum Alpinum auch deshalb englisches Flair. Neben den englischen Sportarten widmet sich die Theatergruppe unter der Leitung des renommierten Leiters Giovanni Netzer Shakespeares Drama „Viel Lärm um nichts“. Dank der grosszügigen Unterstützung von Eltern, Gönnern und Interessierten konnte das Theater ein sehr gutes Niveau erreichen.

Die Regionalgruppe (RG) Suisse-Romande berichtet von der Gründung ihres Fivesclubs. Dank des unermüdlichen Einsatzes von Filippo Variola findet hier seit Jahren ein Fivesturnier statt, das neben Spielern des Lyceums und der Old Boys immer wieder mit Teilnehmern aus England bereichert wird.

In Salzburg organisiert Präsidentin Heidi Wirth ein Treffen für die RG Österreich. Neben einer Stadtführung wurde die Mozart Distillerie besucht, und im renommierten „Hangar 7“ genoss man ein ausgezeichnetes asiatisches Abendessen.

Für die Regionalgruppe USA East Coast lädt Patricia Anklin im deutsch/amerikanischen Restaurant „Silver Swan“ zu einem Treffen ein. Wie immer fand sich eine hervorragend gemischte Gruppe ein, die sich aus ganz jungen und schon etwas älteren Young Girls und Old Boys zusammensetzte.

VOR 20 JAHREN (1997)

Am Lyceum Alpinum wird die englische Abteilung mit der Einführung des International Baccalaureate (IB) eröffnet. Die Schule wird so nochmals weltoffener. Die Globalisierung macht auch vor dem Bildungswesen nicht halt. Der Trend, in der Schweiz einen Mittelschulabschluss auch in englischer Sprache machen zu können um dann in verschiedenen Ländern zu studieren, nimmt immer mehr zu. Das Lyceum Alpinum kann auch Spitzensportler fördern. Die Schülerin Manuela Pesko gewinnt an der Snowboard Weltmeisterschaft in Finnland 2 Goldmedaillen.

Dem Initiator des Speakersclubs, Tony van Hoboken, gelingt es, Bundesrat Adolf Ogi zu einem Vortrag in der Aula zu gewinnen. Ogi referiert zum Thema „Zukunftsperspektiven für das Unternehmen Schweiz“ und unterstreicht, dass die Schweiz zwar ein Erfolgsmodell war und ist, jedoch unbedingt eine in die Zukunft blickende Standortbestimmung vornehmen muss.

Die Old Boys engagieren sich stark für das Lyceum Alpinum. Im Verwaltungsrat sind u.a. Lorenzo Wullschleger (später Präsident) und Jean François Kurz. Aus dem Schulrat berichtet Heinz Leu. Im Zusammenhang mit IB steht die Vergrösserung des Internats zur Debatte. Die Sporttrainings und die Games werden von Gian Gilli bestens organisiert.

Karl Heinz Merkel hat die Tradition des ursprünglich vom „Heidelberger Kreis der Urzuozer“ (Jahrgang 1903) durchgeführten Spargelessens mit Erfolg als Anlass wiederbelebt und in die RG Südwestdeutschland integriert. Beim Spargelessen in Lampertheim übergab die langjährige hochverdiente Präsidentin Eva Schultze das Amt an ihren Nachfolger Jan Lukas. Am nächsten Tag waren alle Teilnehmer bei Karli und Gerlinde in seinem Haus zum Hessischen Buffet eingeladen.

VOR 30 JAHREN (1987)

An der Spitze des Lyceum Alpinum steht ein wichtiger Wechsel an. Das Rektoratsehepaar Dr. G.A. und Christine Bezzola-de Meuron verlassen die Schule nach 13 jähriger Tätigkeit. Ihre grossen Verdienste werden anlässlich einer Abschiedsfeier vom Schulratspräsidenten gewürdigt.

Ein schon im letzten Jahr beobachteter Rückgang der internen Schülerzahlen konnte noch nicht gestoppt werden. Einen Ausgleich brachten die vermehrten Externen. Mit einem Verlust ist zu rechnen. Trotzdem konnten Investitionen für den Unterhalt getätigt werden, so insbesondere in verschiedene neue Möblierungen und in eine neue EDV-Mehrplatzanlage.

Um dem schwächelnden Fives Sports wieder mehr Schwung zu verleihen, hat der Fives Club Zürich 2 Spitzenspieler aus England, Tony Hughes und Richard Tyler für die Durchführung eines professionellen Trainings gesponsert. Sofort zeigt sich der Erfolg. Es wurden House-Meisterschaften (Gewinner Ming Ming Fravi und Keeper Stefan Milovic) und das Pepperbox Turnier gespielt. Erstmals seit langem konnte die Schule am Weekend of July Unentschieden gegen die Old Boys spielen.

stehend: D. Bond (Ass), H. Ueltschi, S. Bromlighton (Ass), Ch. Marpmann, Ch. Tanner, R. Sass, M. Ruhland, A. Giller, D. Berg, T. Nauber, Ch. Pfeiffer, L. Berg, B. Felce (Games Master)
kniend: A. Zoelly, M. Travi, M. Teil, J. Richter, Ch. Bachofen, E. Grossen, P. Sprecher, Th. Ehlke, A. Gancia, M. Schmitz
sitzend: T. Taskent, D. Taskent

Nach über 20-jähriger Tätigkeit als Sekretärin des Zuoz Clubs ist Alice Bührer sen. zurückgetreten. Nachdem Carlo Révay 1966 die Präsidentschaft übernahm, wurde diese Stelle offiziell geschaffen und mit konkreten Aufgaben versehen. Alice führte ihr Amt stets mit vollem Engagement und enormer Geduld gegenüber den Old Boys aus. Als Dank wird sie zum Ehrenmitglied des Zuoz Clubs ernannt.

VOR 40 JAHREN (1977)

Nachdem der Verwaltungsrat im Juli 1976 grünes Licht für den Bau der neuen Mehrzweck Turnhalle mit Zivilschutzanlage gegeben hat, kann im Juni nach einjährigen umfangreichen Bauarbeiten das Werk der Schule übergeben werden, womit ein alter Wunsch in Erfüllung gegangen ist. Der Bau kostete 2.3 Mio. Franken und erstreckt sich über eine Fläche von 15.300 m^3. Eine Kostenüberschreitung ergab sich aufgrund des schlechten Baugrundes und weil der Dachunterzug wegen des frühen Wintereinbruches nochmals erstellt werden musste. An der feierlichen Einweihung wurden Reden von Rektor Bezzola, Schulratspräsident Dr. Rübel und Verwaltungsrat Dr. Tramèr gehalten. Die Schüler führten Beispiele für den Turnunterricht vor und die Internen und Mädchen zeigten Technik und Spiel des Volleyballes. In der alten Turnhalle befinden sich heute das Archiv, das Materialbüro und Schulzimmer.

Zur Förderung des Sports zwischen dem Lyceum Alpinum und den Old Boys wird das Amt der Sportkoordinatoren geschaffen. In den vier Bereichen sind dies Benny Oei (Fives), Heinz Leu (Eishockey), Andrea Zoelly (Landhockey) und Cyrus Maybud (Sportscaptain, Cricket).

Vor kurzem hat der Zuozer und Old Boy Giachem Arquint zusammen mit seiner Frau Gisela das Hotel Engiadina erworben. Präsident Révay hat seine Idee umgesetzt, im ersten Stock die Schlitteda Bar als generellen Treffpunkt für die Old Boys einzurichten; dies gilt insbesondere auch als Treffpunkt am Freitagabend vor dem Last Weekend of July. Der Club spendiert zur Ausstattung einen kleinen Arvenschrank, der eine gebundene Ausgabe aller Zuoz Zeitungen bis 1973 enthält (von Günter Krull geschenkt). In der dazu gehörenden Vitrine sind die von den Old Boys an den Wintergames gewonnen Pokale ausgestellt. Das Hotel stellt das Mobiliar zur Verfügung.

VOR 50 JAHREN (1967)

Das Schuljahr des Lyceum Alpinums stand ganz im Zeichen des Natur- und Heimatschutzes. Um den Schülern die Augen für dieses Anliegen zu öffnen wurden Fachvorträge gehalten, und die Schüler setzten sich zur Vertiefung selbstständig in kleinen Gruppen mit diesen Problemen auseinander.

Die Bitte um Spenden für das Lyceum Alpinum war sehr erfolgreich. Rektor Nadig berichtet, dass von verschiedenen Schülereltern und ehemaligen Schülern namhafte Beträge für die Erneuerung der Bibliothek eingegangen sind. An Sachspenden sind ein Vorhangstoff für den Aufenthaltsraum des Kleinen Hauses und ein Filmprojektor eingegangen. Das Justiz- und Polizeidepartement übergab im Zusammenhang mit dem Natur- und Heimatschutzjahr das Gehörn eines Steinbockes vom Piz Albris.

Der Zuoz Club organisiert das erste Skilager in St. Moritz. Logiert wird in der Chesa sur En. Angesprochen werden vor allem junge und studierende Altzuozer, denen die Möglichkeit von fröhlichen und lustigen Skiferien geboten werden soll.

Die RG Zürich veranstaltet ein Golfturnier mit Mittagessen. Gespielt wird auf dem Golfplatz in Zumikon. Zum Essen war die ganze Regionalgruppe bei Old Boy Willy Bonomo eingeladen, der extra ein Festzelt aufstellen liess.

Die RG Italia trifft sich in der Villa d'Este bei Como zu einem Abendessen. An der vorausgegangenen Sitzung gab Carlo Révay seinen Rücktritt als RG Präsident bekannt. Sein Vorschlag, die RG

künftig Italia/Ticino zu benennen, um auch die Tessiner Old Boys mit einzubeziehen, wird stattgegeben. Neuer Präsident wird Giorgio Rossi.

Die RG München feiert ihr 50 jähriges Bestehen. Das Programm sieht einen Begrüssungsabend in der „Weinstube zum Tröpfchen“, einen Frühschoppen im „Franziskaner“ und einen grossen festlichen Abend im Hotel Bayrischer Hof vor.

VOR 60 JAHREN (1957)

Mit der Anzahl von 223 internen Schülern ist das Lyceum Alpinum voll ausgelastet. Die Nachfrage ist so gross, dass zum ersten Mal Wartelisten erstellt werden mussten.

Die allgemeine Stunde (immer montags von 11 bis 12 Uhr) war dem geistigen Kontakt nach aussen und dem vertieften Verständnis für die heutige Welt gewidmet. Anlass dazu war der Ungarnaufstand von 1956. Mit einer Hilfsaktion unterstützten das Lyceum Alpinum und die Schüler die in Not geratenen Flüchtlinge in der Schweiz mit Sammlungen. Die Internen verzichteten mehrmals auf besseres Essen, sodass ein zusätzlicher Betrag von 1.000 Franken gespendet werden konnte.

Von besonderer Bedeutung war die Fertigstellung des neuen, in Richtung S-chanf gelegenen Sportplatzes. Dieser „Lärchenplatz“ ist mit Kletterstangen, Reck- und Hochsprunganlagen ausgerüstet. Später wurden hier noch die drei „Spencer“ Fives Courts gebaut.

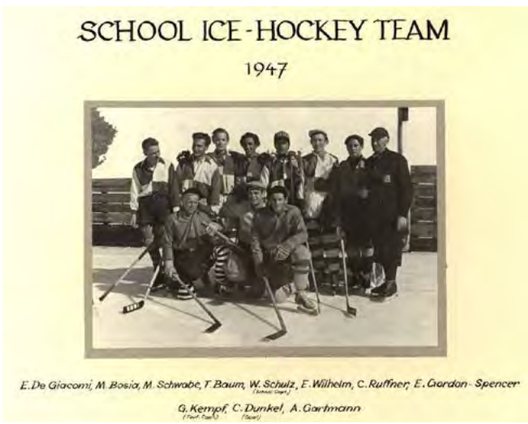
Hans Voigtländer und Werner Ahrens vertreten die Schule an der berühmten „Public School Eton Fives Competition“. Teilnehmer sind u.a. Spieler der Internate Eton, Highgate, City of London und Marlborough. In den Anfangsrunden spielte unser Team recht erfolgreich, war jedoch gegen die besten Spieler aus England chancenlos.

Am „Last Weekend of July“ erreichte die Zahl der Old Boys erstmals seit 1932 die Rekordhöhe von 97 Teilnehmern. Somit konnten wieder drei Cricketmannschaften aufgestellt werden. Mit seiner Begeisterung für Cricket gelang es Gamesmaster Gordon Spencer, die BBC aus London für Aufnahmen von den Games zu gewinnen. Der Beitrag wurde später im englischen Fernsehen unter dem Titel „highest Cricket Pitch in Europe“ gesendet. Am Pavillon ist eine von Hansruedi Brugger gespendete Holztafel angebracht worden, die das folgende Motto der Mc Gill University in Montreal enthält:

Time dims not the achievement of the brave
But worth shines steadfast even from the grave.

VOR 70 JAHREN (1947)

Die Kriegsjahre haben auch am Lyceum Alpinum ihre Spuren hinterlassen, sank doch die Schülerzahl drastisch auf 56 herab und die Schule war auch ohne Rektor. Umso grösserer Respekt gebühren Herrn Dr. A. Nadig-Weber und seiner Frau, dass sie diese Stelle 1945 übernahmen. Bereits 1947 erholte sich die Schülerzahl überraschend auf 109. Die meisten Internen und auch die Externen (34) kamen aus der Schweiz. Rektor Nadigs Leitsatz „wir sind eine Schweizer Schule“ zeigte also Wirkung.



Nachdem mehrere Lehrer zu ersetzen waren, konnte der Schulbetrieb im üblichen Rahmen abgehalten werden. Um den Schülern Abwechslung zu bieten, führte Gordon Spencer am Mittwochnachmittag Wanderungen durch. Am Wochenende standen Bergtouren in die nähere Umgebung auf dem Programm. Der schweizerische Nationalfeiertag am 1. August wurde feierlich begangen. In einem hindernisreichen Staffettenlauf messen sich die Houses, die Lehrer und die Externen.

Verschiedene Schüler besteigen den Piz Mezzaun, Arpiglia und Utèr um Höhenfeuer zu entzünden. Anschliessend geht es mit einem Fackellauf zu Tale.

Auch der Zuoz Club muss seine Aktivitäten wieder aufnehmen. Zu diesem Zweck versammelt sich am 19. Juni 1947 in München eine stattliche Anzahl von in Bayern lebenden Altzuozern. Es wurde beschlossen, einen Verein zu gründen und dabei die alten Statuten des Clubs zu verwenden. Zunächst fand die Wahl der Gremien statt. Präsident ist von Lüttichau, die beiden Vicepräsidenten sind Timo Walz und Wienand Simons. Um einen Verein in Bayern gründen zu können, musste eine Lizenz beim Kultusministerium eingeholt werden. Dieser Ausschuss zusammen mit Jürgen Krull bemüht sich, die Adressen von Old Boys ausfindig zu machen und mit ihnen Kontakt aufzunehmen.

Die holländischen Altzuozer berichten von einem Mittagessen im Hotel Carlshaven in Delden und von einem Treffen in Maarn, bei dem sich 43 Personen mit ihren Damen einfanden. Ehrengast als Vertreter des Lyceum Alpinums war Schulratspräsident Dr. Carl Helbling.

VOR 80 JAHREN (1937)

Slalom-Lauf: Toni Zimmermann erklärt die Strecke

Fortdauernde Probleme hatte das Lyceum Alpinum mit den Devisennöten und immer wieder überholungsbedürftigen Reiseabkommen für die ausländischen Schüler. Selbst die Anpassung des Schweizerfrankens zur Belebung des zwischenstaatlichen Wirtschaftsverkehr brachte keine wesentliche Linderung in der Frequenz der Internen, die bei etwa 116 unverändert blieb. Die Deutschen, Schweizer und Holländer stellten nach wie vor die grössten Kontingente. Für die Holländer wurde mit Dr. Hellinga eigens ein holländisch sprechender Lehrer eingestellt.

Zur Stabilität der Schülerzahlen trug ganz wesentlich die Tatsache bei, dass sowohl die schweizerische als auch die deutsche Reifeprüfung abgelegt werden konnte. Daneben spielten die „Gesundungs- und Kräftigungsfaktoren des Höhenklimas“ eine wichtige Rolle. Um bei den Prüflingen die Examensangst zu lindern, sah der Plan zur Zerstreuung einsportliches „Exercitium“ vor, das aus Freiübungen, Korb- und Medizinball, Boxen und Pferdsprung bestand.

Die Altzuozer beweisen ihre Verbundenheit mit dem Lyceum Alpinum, indem sie ihre bereits 8. Klubtagung vom 26. bis 29. Dezember in Zuoz abhalten. Ein besonderer Dank gilt dem Verwaltungsrat und Herrn Rektor Knabenhans für die Gastfreundschaft. Sie haben in grosszügiger Weise Säle, Zimmer und Küche zur Verfügung gestellt. Die schön gedeckten Tafeln, die Kochkunst und „Weingeographie“ wurden sehr gelobt. Im Konzertsaal findet die Mitgliederversammlung statt. Die Wahl des neuen Ausschusses ergibt folgende Resultate: Präsident wird N. Kamp, Vicepräsident ist H. Jauslin, Schatzmeister und Aktuar gehen an R. Hansen und T. Walz. Als sportlicher Akzent findet ein Slalomrennen am Crasta Hügel statt, bei dem die junge Generation ihre in den Zuozer Skikursen gelernte Technik zeigt und überzeugend gewinnt. Zur Preisverleihung treffen sich alle in der Bar des Hotels Concordia (heute Hotel Engiadina).

VOR 90 JAHREN (1927)

Die starke Nachfrage nach der Schule hatte zur Folge, dass Neueintritte nur noch zu Beginn eines Schuljahres (im Mai) stattfinden können. Die gedrängten Platzverhältnisse führten im Verwaltungsrat zu einer Diskussion über bauliche Erweiterungen. Es zeigte sich jedoch, dass grössere und rationellere Bauvorhaben aus finanziellen Gründen derzeit nicht möglich waren. Zu den realisierten Verbesserungen zählten die Schaffung eines neuen Physikraumes einschliesslich neuer Geräte, Umbau der sanitären Einrichtungen im „Kleinen Haus“ sowie Ergänzungen bei den hauswirtschaftlichen Einrichtungen.

Die Provenienz der Schülerschaft ist im Wesentlichen die gleiche geblieben. Es dominieren weiterhin Schweizer, Deutsche und Holländer. Durch diese Tatsache kam Gordon Spencer auf die Idee, die Sportteams in Gruppen einzuteilen, die er folgerichtig Helvetia, Teutonia und Orania nannte. Für jedes dieser „houses“ wurde später im „Grossen Haus“ ein Stockwerk reserviert.

Vom 4. bis 6. Juni hält der Zuoz Club in München seine 3. Tagung zusammen mit einer Mitgliederversammlung ab. Als

Tagungsort dient das Hotel „der Königshof“. Präsident Berrer kann berichten, dass sich besonders diejenigen, die erst Zuoz verlassen haben, sich nunmehr in grosser Zahl im Club einfinden, der bereits 218 Mitglieder zählt. Man erklärt sich diesen Erfolg mit der Tatsache, dass ein grosses Bedürfnis besteht, sich im Kreise der Ehemaligen wiederzusehen, um gemeinsame Erinnerungen auszutauschen und die alten Freundschaften aus der Schulzeit weiterhin zu pflegen. An der Versammlung wird ein Vorschlag mit dem Zweck abgelehnt, dass die Anrede unter den Clubmitgliedern das „Du“ sein soll. Es bleibt also beim offiziellen „Sie“. Der bisherige Clubname, der bisher „Vereinigung der Altzuozer“ lautete, wird ab sofort in „Zuoz Club“ umbenannt.

Das Rahmenprogramm sah ein Festessen im Königshof im Smoking vor. Zu dieser Zeit war der Club eine reine Männerangelegenheit.

VOR 100 JAHREN (1917)

Die Haus- und Schulordnung gibt einen guten Einblick in die für unsere heutige Zeit sehr strengen Regeln. Einige Kostproben sollen hier zitiert werden. Die Waschvorrichtungen in den Schlafräumen dürfen nur zum Aufstehen benutzt werden. Während des Tages sollen die Schüler sich in den Waschräumen waschen. Ein jeder Schüler darf nur das ihm zugewiesene Becken benützen und ist für die Reinlichkeit desselben verantwortlich. Insbesondere hat er dafür zu sorgen, dass das Wasser abläuft und der Seifenniederschlag mit frischem Wasser fortgespült wird. Vor jeder Mahlzeit sollen die Haare in Ordnung gebracht, die Hände gewaschen und falls nötig, die Kleider gebürstet werden. Alle Schüler unter 15 Jahren haben sich beim Frühstücksgong im Gang des Erdgeschosses geräuschlos in Stirnreihe aufzustellen, um vom Aufsicht habenden Lehrer inspiziert zu werden. Die Haare müssen kurz getragen und alle drei bis vier Wochen geschnitten werden. Ausser mit dem Schuldiener dürfen die Zöglinge mit keinem Angestellten irgendwelche Gespräche führen. Aufträge dürfen sie ihnen nur mit Genehmigung und durch Vermittlung des Haushaltungsvorstandes geben. Trinkgelder sind strengsten untersagt. Dagegen wird zu Weihnachten eine Sammlung veranstaltet, an welcher sich auch die Schüler und deren Eltern mit einem Höchstbetrage von 10 Franken beteiligen können und deren Ertrag durch den Haushaltungsvorstand an die Bediensteten verteilt wird.

VOR 110 JAHREN (1906)

Bis zum Jahr 1912 als das „Grosshaus“ gebaut wurde, bestand die Schule nur aus dem Gebäude der „Engadina“ (heute „Kleinhaus“). Die Fotografie zeigt die gesamte Schülerschaft beim Essen. In den Anfängen bestand die Schule aus 10 bis 20 Schülern und fast ebenso vielen Lehrern. In der „Engiadina“ waren deshalb alle Zimmer der Zöglinge, die Schulräume, die Essräume, die Küche und die Hauswirtschaft untergebracht. Durch das Zusammenleben der jüngeren mit den älteren Schülern ergab sich ein enger Kontakt untereinander, da man ja auch die Freizeit miteinander verbrachte.

Zu den körperlichen Betätigungen zählten Wanderungen, Bergtouren, Leichtathletik, Skifahren und Baden im Inn. Gelegentlich wurden auch Vorträge und Hauskonzerte abgehalten.

Unter den Ehemaligen aus diesen Zeiten sind lebenslange Freundschaften entstanden. Diese „Urzuozer“ trafen sich regelmässig bis zu ihrem Lebensende in der Schweiz und in Deutschland. Da das Reisen generell und besonders in das Engadin zu dieser Zeit sehr beschwerlich war, konnten keine Treffen am Lyceum Alpinum stattfinden. Denn die 1903 eröffnete Albulabahn führte nur nach St. Moritz, weshalb man in Bever aussteigen musste. Dann ging es mit dem Pferdewagen weiter nach Zuoz. Zudem gab es die Games noch nicht, die erst ab 1928 zu einem zentralen Anlass für ein Treffen der Old Boys in Zuoz wurden.

Euer Chronist
Dirk Hey-Eisenlohr

Information Technology – Swiss made by Ruf

Der Name Ruf bürgt seit 1917 für Innovation, Qualität und Sicherheit. Die Ruf Gruppe mit Hauptsitz in Schlieren ist ein führendes Schweizer Unternehmen der Informations- und Kommunikationstechnologie. Weltweit setzen Kunden in öffentlichen Institutionen, im öffentlichen Verkehr und in privatwirtschaftlichen Unternehmen auf ICT-Lösungen von Ruf.

Ruf Gruppe ▪ Rütistrasse 13 ▪ 8952 Schlieren ▪ www.ruf.ch ▪ info@ruf.ch ▪ Tel. 044 733 81 11

Cricket in the Zuoz Club

Come and Join the GCC

German Cricket Club is your chance to continue playing cricket after Lyceum. The German Cricket Club was founded to promote the spirit of cricket in Germany and abroad.

The Club had their first tournament at the Zuoz International Cricket Tournament in 2018. We reached the semi-final, only to be defeated by the oldest club in the world, the Marylebone Cricket Club from Lord's Cricket Ground in London.

Old Boys like Martin Ruhland, Philipp Bächstädt or Curt Schmitt have founded the Club in order to organise cricket tours all around the world and to actually see each other more often. Did you know Mallorca had a cricket club, Helgoland or even Krakow? Let's play there. In 2019, the GCC is invited to Cricket on Ice. The entire fixture list will be published to all members at the end of the year and on the German Cricket Club Facebook page. Join us now and be part of a club that wants to play cricket and foremost enjoy the spirit around it. Furthermore, we have found a ground in Darmstadt / Hessen where we have the permission to build the home of cricket in Germany. A proper cricket ground like in England. If you want to support this project, get in touch with pb@germancricketclub.net. If you would like to join the Club, simply fill out the application form on the following page and send it back, either as a photo, pdf or orginal to abj@germancricketclub.net or to German Cricket Club, Schumannstrasse 63, D-60325 Frankfurt am Main. We are looking forward to having some fantastic games and hopefully our own ground very soon.

Philipp Bächstädt
Old Boy & GCC President

German Cricket Club e.V.
AUFNAHMEANTRAG

(Den Antrag bitte gut lesbar – in Druckbuchstaben – ausgefüllt an die unten angegebene Adresse senden)

Hiermit beantrage ich meine Aufnahme als:

☐ **Jugendliches Mitglied** (bis zur Vollendung des 21. - € 50 p.a.)
☐ **Ordentliches Mitglied** (€ 190 p.a. / € 100 Aufnahmegebühr)
☐ **Außerordentliches Mitglied** (€ 150 p.a. / € 100 Aufnahmegebühr)
☐ **Passives Mitglied** (€ 10 p.a. / keine Aufnahmegebühr)

im
German Cricket Club e.V.
Schumannstraße 63
60325 Frankfurt am Main

Photo

Vorname

Nachname

Straße und Hausnummer

PLZ Wohnort

Geburtsdatum: Geschlecht: Eintrittsdatum:

E-Mail:

Überweisung: Überweisen Sie bitte auf das folgende Bankkonto des **German Cricket Club e.V.:**

Konto: 6200 6559 30
Bank: Frankfurter Volksbank eG
BLZ: 501 900 00
IBAN: DE83 5019 0000 6200 6559 30
BIC/SWIFT: FFVB DEFF XXX

Freiwillige Angaben

Telefon: _____

Beruf: _____

Staatsangehörigkeit: _____

_____
Datum und Unterschrift

_____
Für Minderjährige ist die Unterschrift des Erziehungsberichtigten erforderlich

Die Beiträge, Gebühren und Fälligkeiten finden Sie auf der Rückseite.

Lyceum Alpinum Cricket Tour

Zuoz Cricket XI in Tegernsee

A special game for the Lyceum Alpinum cricket team against one Old Boy and 10 Afghan refugees.

Ein spezielles Spiel für das Lyceum Alpinum Cricket Team gegen einen Old Boy und 10 afghanische Flüchtlinge.

Old Boy Christian Michel called me up to let me know that the Lyceum Alpinum was interested in coming down to play Tegernsee Cricket Club (playing since 1991) from 27–29 April 2018. Little did he know that the nucleus of the Tegernsee CC had slightly changed over the last 4 years. The influx of one million refugees in 2015 has led to a complete game changer for German cricket. All clubs were overflowed with Afghans and from approximately 60 teams in 2013, there are now 380 teams in the whole of Germany. Tegernsee is no exception. Member figures have doubled and the first team is comprised of only one Old Boy and 10 Afghans. Having had the privilege to go to a Swiss boarding school, playing with people like Amir, Hamayun or Arif gives me a lot. They are lovely individuals who were unaccompanied when they took the long and winding road through Iran, Turkey and the Balkan region. Unaccompanied in their case means: almost all of them had lost their parents before they left Afghanistan. The Lyceum Alpinum arrived on Friday night to have dinner at a traditional restaurant at the north side of the lake. The Maximilian is typically Bavarian and as the group stayed in a hotel very close by, this was indeed a very good choice (thanks to Christian Michel for all the organisation). Saturday morning saw a punctual start of the game. The players got introduced. German was the main language spoken, as the Afghan players didn't speak any English. As expected, Tegernsee thrashed the Zuoz team, so that after the first game, we mixed the teams up. This is where things really got interesting. There were people in

the same team that, on the one hand, have no money, were kids when they lost their families and who eventually went on a trip by foot with an uncertain outcome to make it to a safer environment – on the other hand, there were players, who have the privilege to go to a Swiss boarding school. The youngsters did extremely well: both sides got on so well. The sport connected them. They did not need to speak the same language. They had cricket. A bat and a ball. They had the same language without actually knowing Pashtu on the one side or English on the other. It was simply astonishing. They had barbecue together and in the evening we all went to the "Herzogliches Bräustüberl Tegernsee", a monastery/brewery dated back to the year of 746. On Sunday, we played one more game and then something magical happened: the Afghan refugees invited all the boarding school students for Lunch. They cooked traditional Afghan meals for all of us. The students were amazed by their generosity and their hospitality – plus: they loved the food. After this wonderful weekend, my boys received a lot of praise from individual students and from Gamesmaster (at that time) Paul Miles. I was extremely proud of my boys, but I must say, I was equally proud of the Lyceum team, who showed an extremely humble and open-minded attitude. I would be extremely delighted if this could become a yearly event.

Philipp Bächstädt
Old Boy (IB 2000) & Head Coach at Tegernsee Cricket Club

Regionalgruppe USA East Coast

Spring Brunch in New York City

A huge success of the first brunch event after many years of dinner events! The Quarter Restaurant in the West Village on April 7, 2018.

The location was ideal since we had a separate room with excellent service and great Mediterranean food. Thank you Berin for putting me in touch with the restaurant. A large group of recent international graduates came together, hailing from a dozen different countries. Several guests came from Boston to NYC for the brunch and some weekend partying. Lively discussions and the exchange of sometimes very recent memories from Zuoz were flying back and forth. It was a great pleasure to see those alumni/ae again who attended the Holiday Cocktail in December and to meet new ones! What an amazing group of young promising people! Thanks again to Marcelo Sachs who connected me with some new graduates and motivated them to attend.

ATTENDEES

Clara Fargeon
Alexander Hoberg
Changlin Jiang
Luana Krattiger
Carlotta Mancini
Ana Luiza Minomo
Beltran Padilla Febrel
Marcelo Sachs
Cristina Soberon Hernandez
Ivan Tudorov
Aleyna Tuerker
Göktürk Tuerker (and their Mother for part of the Brunch)
Patricia Anklin with Clemens
Guests: Arthur and Khalil

Natasha Rabinovich, Mariia Opnichenko, Maria Agusta Sanchez and Paulina Caspar had to cancel! Hopefully next time!

BOSTON GROUP REVIVED

The Boston Group is back. We are holding our first event after so many years: Saturday, September 22, 2018 at 1 pm, a brunch at the Restaurant Cinquecento. The event might be already over when you read this Zuoz Zeitung but at least you know the Boston Group is back in business. Stay tuned for the report in the next edition.

Please let me know if you are going to move to the East Coast: Please forward your full name and email address to me to get on our mailing list: **patricia.anklinaue@zuozclub.com** or contact me on the Zuoz Club Facebook page or through the Zuoz Club website. Encourage your Zuoz friends to do the same! If you are registered under your parents' address I will never know that you are here and YOU will miss out! Thanks!

MARK YOUR CALENDARS NOW FOR THE HOLIDAY COCKTAIL IN NYC

Please save the date of **Saturday, December 8, 2018**, in the evening, for our most elegant and most memorable event of the year at Ralph and Cornelia Heins' Manhattan residence. All Young Girls and Old Boys from overseas, near and far are invited! You will receive the exact address upon your registration (a must) to my email address. Plus Ones are welcome! Invitation will follow later in the year!

With a warm and hearty Zuozer Tschau,

Patricia Anklin-Aue

Regionalgruppe Zuoz Club Niederlande

Meeting and Gathering

Apart from the German Zuoz Club, which grew into the international Zuoz Club of today, the "Vereeniging Zuoz Club Nederland" is the oldest independent Zuoz-Club-Association of the early last century. As such it is still legally registered in the Netherlands.

There is enough enthusiasm in the Zuoz Club Nederland Club to meet once every six months, with restrictions on the Randstad region. For example, a guided tour of one of Rotterdam's famous museums, a Spido cruise through the largest port in Europe, with lunch or dinner at the Royal Yacht Club 'de Maas'. Ideas for meetings are always welcome.

Instead of a fixed yearly contribution, the costs incurred at each meeting are paid by the participants on the day itself. Members will be informed with an estimate of the sum before an event. Invitations and announcements are no longer sent by post, but only by E-mail. Members are planning a WhatsApp-group to speed up and improve contacts within Zuoz Club Nederland. There is no interest in merging Zuoz Club Nederland with another regional group. However, the members are interested in joint supraregional events.

The members of Zuoz Club Nederland will not actively participate in the promotion of the school, but are open to support the efforts of the Lyceum in the Netherlands

With a Zuozer Tschau,
Vreneli Boza-van Doorn, Chairwoman
Philip van der Kloot Meijburg, Vice Chairman

Anthony van Hoboken

Regionalgruppe Südwestdeutschland

Get-Together

Am Donnerstag, den 10. Mai, ist die Regionalgruppe SWD wieder zusammengekommen.

Das Treffen startete im Pearly Gates in der Frankfurter Innenstadt, bei einem Glas Wein war die Freude des Wiedersehens gross. Spontan ging es danach zum Essen ins Opern Café, wo wir den lauen Frühlingsabend ganz gemütlich auf der Terrasse verbracht haben. Ein paar sind anschliessend noch ins Gibson weitergezogen um bei Live-Musik ein bisschen zu tanzen.

Dabei waren: Johanna Bächstädt, Leon Frick, Ulf Montanus, Justus und Alexandra Duckwitz, Nadine Plachta, Sophia Griebel, Wolfgang und Manijeh Rexroth.

Johanna Bächstädt

Regionalgruppe Südwestdeutschland

Spargelessen

Am Freitag 15. Juni hatte die Regionalgruppe Südwestdeutschland eine harmonische, freundschaftliche und gemütliche Zusammenkunft im Henninger Weinhaus in Kallstadt, mitten in der landschaftlich wunderschönen Pfalz.

Bei herrlichem Wetter hielten die Ankömmlinge erst draussen in der Sonne einen Schwatz.

Zur in der Einladung angekündigten Zeit waren alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer anwesend (s. Bild). Im schönen Hof des Hotels eröffnete Philip Bächstädt die Zusammenkunft, berichtete über das Neueste vom Zuoz Club, dem es gut geht und von Zukunftsplänen des Lyceum, wo u. A. das Kleinhaus renoviert werden sollte.

Nach dem von uns genüsslich getrunkenen, vom Zuoz Club angebotenen Apéritiv, begaben wir uns ins romantische Barriquegewölbe, wo die angekündigte Mitgliederversammlung stattfand. Diese verlief kurz und zielgerichtet, zuerst wurde der alte Vorstand entlastet, dann wurde ein Vorstand, bestehend aus Johanna Bächstädt, Leon Frick und Alexander Possin gewählt. Ein Dreierteam ohne Hierarchie zusammen zu stellen ist neu, aber interessant. Jeder in dem Gremium macht was er kann, wann er es kann. Die gemeinsame Anlaufstelle für alle drei lautet zuoz.club.swd@gmail.com

Danach wurden die geplanten Aktivitäten erörtert, als Nächstes steht das traditionelle Gansessen an, die Einladung wird rechtzeitig verschickt – auch an andere Regionalgruppen, wie es früher bei allen wesentlichen Veranstaltungen der Regionalgruppen üblich war.

Das Essen war ausgezeichnet! Johanna hat ein tolles Menü zusammengestellt und einen feinen Wein ausgelesen. Die Bedienung war freundlich, gut und effizient.

Toll war, dass zwei der Gründungsmitglieder der RG SWD anwesend waren, Jutta Hagenmüller mit Axel und Eva Schultze Dumbsky. Ferner waren anwesend, Philip Bächstädt mit Johanna (und Töchterchen), Justus Duckwitz mit Alexandra, Leon Frick, Hans Graef mit Annette, Tony van Hoboken mit Erika, Ulf Montanus, Richard Müller, Christian Pfeiffer mit Susanne, Alexander Possin mit Begleitung.

Liebe Johanna, herzlichen Dank für den gelungenen Abend!

Anthony van Hoboken

Regionalgruppe Südwestdeutschland

Rheingauer Weinmarkt in FFM

Leon Frick hat am 4. September spontan zu einem Get-together in die Fressgasse in der Mainmetropole geladen. Mit dabei waren Wolfgang Rexroth, Sophia Griebel, Johanna und Philipp Bächstädt.

Bei Flammkuchen, Steaks und anderen Kleinigkeiten kam die Gruppe immer mehr in Fahrt. Auch wenn Leon am darauffolgenden Morgen eine Prüfung und Philipp ein TV-Casting bevorstanden, es ging nach dem Weinmarkt noch ins Pearly Gates und in die Bar ohne Namen. Unser nächstes Event ist das Gänseessen am 16.11. ebenfalls in Frankfurt. Anmeldung unter johanna.baechstaedt@zuozclub.com

Johanna Bächstädt

Regionalgruppe Zürich

Jahrgangslunch

Wir (Lyceum's Abgänger von 1970 bis 1980) treffen uns 2–3 im Jahr in Zürich zu einem gemütlichen Lunch. Ende Februar 2018 haben sich 32 Ehemalige und Eng-Verbundene das letzte Mal getroffen.

Das ist ein neuer Rekord mit vielen neuen Teilnehmern, welche das 1. Mal dabei sind. Es war wie immer toll, so viele jung gebliebene, neue und alte Gesichter wieder zu sehen und sich anregend auszutauschen. Mit dabei waren von links nach rechts hintere Reihe stehend: Robert Ober, Burry Wight (das 1. Mal dabei), Philip Bodmer, Ulrich Gessner, Stephan Baer (das 1. Mal dabei), Andrea Zoelly, Georg Stucki, Dieter Koenig, Markus Tschudi, Franz Liebermann, Carl Friedrich Gumpert (alias Twiggy), Haru Meissner (seltener Gast, extra aus London angereist), Roland Purtschert (das 1. Mal dabei), Felix Roth, Yorck von Prohaska, Albert Lennartz, Peter Züllig (das 1. Mal dabei), Francis Lang, Oliver Frings, Beat Kündig, Frieder Weissmann, Gianni Biasiutti und Mirko Ros; sitzend von links nach rechts: Rainer Heuberger, Jürg Müller, Barbara Ludwig, Christa Zeller, Max Bodmer, Rolf Weggler, Alexander Solenthaler, Dieter Büchi und last but not least George Aman. Wir haben eine Schweigeminute für Bruno Fellinger eingelegt, welcher nicht mehr an unseren Lunchtreffs dabei sein wird. Wer zwischen 1970 und 1980 am Lyceum abgeschlossen hat und von mir noch keine E-mails mit einer Einladung zu diesem einmaligen Anlass erhält, melde sich bitte bei mir georg.stucki@zuozclub.com. Bis zum nächsten Lunch mit einem Zuozer Tschau.

Georg Stucki

Regionalgruppe Zürich

Firmenbesuch

Im April 2018 haben über 20 Old Boys & Young Girls die innovative Verpackungsfirma Wipf in Volketswil besucht. Wir wurden vom Verwaltungsratspräsidenten, Christian Wipf, welcher das Familienunternehmen in 4. Generation führt, empfangen.

Die Firma Wipf gehört in Europa zu den führenden innovativen Firmen im Bereich qualitativ hochstehender Verpackungen für die Nahrungsmittelindustrie. Eine einstündige Führung durch den Betrieb gab uns einen guten Einblick über die hochtechnische Produktion von Nahrungsmittelverpackungen. Danach hat uns Christian Wipf einen spannenden Vortrag über die Geschichte der Familienfirma sowie die Problemstellungen eines in der Hochpreisinsel Schweiz verankerten und produzierenden KMUs gehalten. Bei einem gemütlichen Nachtessen mit angeregten Diskussionen wurde der Abend abgerundet. Mit dabei waren: Hans-Peter Amrein, Dieter Koenig, Corina und Edi Preiswerk, Michael Rosendahl, Dieter Büchi, Oliver Kienast, Araldo Luminati, Francesco Zoelly, Linus Jauslin, Nicole und Kris Kollars, David Kaiser, Roland Zegg, Alexander Heuberger, Philip Hanke, Florian Salzgeber, Pietro Radicioni sowie Georg Stucki und Nelly Wick Stucki.

Georg Stucki

Regionalgruppe Österreich

Sommerheuriger

Am 24. Mai war es wieder soweit. Der Zuoz Club Wien und Osteuropa hat sich zum jährlichen Sommerheurigen beim Fuhrgassl-Huber getroffen.

Einige Wenige haben dem schlechten Wetter getrotzt und einen schönen, gesprächsreichen Abend mit gutem Essen und reichlich Wein verbracht. Wir hoffen, dass wir beim nächsten Treffen wieder mehr Zuozer motivieren können zu kommen und freuen uns bereits auf ein baldiges Wiedersehen.

ATTENDEES

Lena Ardelt
Sophie Delacher
Béla Esterházy
Alessandra Pollak
Christina Pollak

Regionalgruppe France, Principauté de Monaco, Suisse Romande

Hello from Geneva!

A glimpse into one of our gatherings.

We are proud of our activities: we are a small but very united, harmonious and hyperactive group, we meet at least once a month for an event either in a restaurant or in a private house. Sports are an element which keeps us together: fives but also golf and the annual meeting at the Summer Games in Zuoz! Our regional Spirit of Zuoz started with Gérard Bührer, the founder of the Group, was kept alive by Arturo Hofmann, an unforgettable gentleman, myself and Rüdiger von Maltzahn, one of the most popular and appreciated Old Boys, and now we count on Vanessa von Richter, the new President, to keep it up!

Vanessa von Richter

Massé und Partner Transports GmbH
Via da la Staziun 38 ▪ P.O. Box 132
CH-7504 Pontresina ▪ Tel. +41 81 842 68 24
info@masse-transports.ch ▪ www.masse-transports.ch

MASSÉ TRANSPORTS

Abschluss 1964/65

Zusammenkunft H3/4

Auf Einladung von Ursina und Herbert trafen wir uns zum Klassentreffen im Vesgallo. Obwohl dieses Kleinod auf keiner Karte zu finden ist, dürften wohl manchem Schüler und Lehrer aus der „Nadigzeit“ bei diesem Namen Erinnerungen an einen traumhaften Ort am Comersee wach werden.

Wir Schüler der Klassen H3/4, die 1964/1965 am Lyceum Alpinum abgeschlossen haben, trafen uns bereits zum dritten Mal im Vesgallo, vor 55 Jahren das erste Mal. Erfreulich, dass auch diesmal ein halbes Dutzend Old Boys und Young Girls, zusammen mit ihren Partnerinnen und Partnern, den Weg hierher gefunden haben. Ursinas Programm war unserem Alter bestens angepasst. Gemütliches Zusammensein und feines Essen bildeten die Schwerpunkte. Dazwischen waren Siesta, Sonnenbaden oder Schwimmen im See angesagt. Im Weiteren war ein Besuch des Städtchens Ravenna vorgesehen.

Den Ausflug nach Ravenna begannen wir mit der Besichtigung der Burg Vezio. Über den Ursprung der Festung herrscht Unklarheit. Verschiedene Historiker vermuten eine militärisch-strategische Anlage aus der spätrömischen Zeit. Erste gesicherte Hinweise gehen auf das Mittelalter zurück. Ursina hatte wohlweislich empfohlen den Castello vor zehn Uhr, möglichst vor dem Touristenansturm, aufzusuchen. Dadurch konnten wir ausgiebig, ungestört und in vollen Zügen den atemberaubenden Ausblick auf den Comersee geniessen. Die Besichtigung der in der Burganlage gehaltenen Greifvögel mit Falknerei hinterliess bei manchem von uns einen zwiespältigen Eindruck. Im Gegensatz dazu gefiel insbesondere der auf der Südseite gelegene Garten, mit seiner mediterran geprägten Vegetation. Hier gedeihen u. a. Agaven, Palmen, Sukkulenten und ein alter Olivenhain, der als der Nördlichste der Erde angepriesen wird.

Das beeindruckende Castello Vezio hinter uns lassend, begaben wir uns Richtung See. Inzwischen machten sich die Hitze und der Hunger bemerkbar. Zum Glück hatten unsere Gastgeber bereits vorzeitig einen Tisch in einem wunderschön gelegenen Restaurant reserviert. Zu dieser Jahreszeit herrscht nämlich in der Altstadt von Ravenna Hochbetrieb. Touristen aus aller Heren Länder besuchen Jahr für Jahr diesen malerischen Ort. Mit direktem Ausblick auf den See genossen wir einmal mehr das traute Beisammensein unter Freunden, das vor fast 60 Jahren in Zuoz seinen Anfang genommen hat.

Nach einem feinen Essen und einem guten Glas Wein (offeriert von Rolf und Röbi – vielen Dank!), machten wir einen gemütlichen Verdauungsrundgang der idyllischen Uferpromenade entlang. Danach gingen wir zurück ins Hotel, zur wohlverdienten Siesta.

Ausgeruht und wieder bei Kräften, begaben wir uns ein letztes Mal zum Vesgallo. Ursina und Herbert hatten zum Abschiedsnachtessen erneut einen reichhaltigen Tisch mit frischen Produkten aus ihrem Garten vorbereitet. Noch einmal liessen wir Erinnerungen aus früheren Zeiten aufleben und nicht selten endete eine Geschichte in einem kollektiven Gelächter. Dazwischen genossen wir die zauberhafte Abendstimmung und den grossartigen Blick auf den See. Beim Abschied war uns einmal mehr bewusst, welch ein glücklicher Zufall es wollte, dass wir uns vor mehr als einem halben Jahrhundert im Lyceum Alpinum trafen. Heute sind wir zutiefst dankbar, dass wir uns immer noch in regelmässigen Abständen begegnen und unsere Freundschaften pflegen dürfen.

Bis zum nächsten Mal!

Bruno Badilatti

PS: Unsere Klassenkameradin Ursina verwöhnte uns während den drei Tagen noch und noch mit allerlei Köstlichkeiten mediterraner Küche und Herbert sorgte dafür, dass die Grilladen die richtige Konsistenz aufwiesen und dass aus seinem Biogarten stets die frischesten und schmackhaftesten Produkte auf den Tisch kamen. Vielen Dank für die riesige Arbeit!

Abschluss 1988

Erstes Treffen

Zum ersten Mal seit ihrer Matura vor über 30 Jahren haben sich die Maturanden des Jahres 1988 anlässlich ihres runden Jubiläums in Zuoz zu einem Klassentreffen zusammengefunden.

Im Namen des Lyceums lud Christa Fäh, Admissions & Marketing, zu einer interessanten Besichtigung der in vielen Bereichen noch sehr vertrauten, aber auch überraschend grosszügig erweiterten Räumlichkeiten ein. Anschliessend begab man sich zu einem kurzweiligen Update der vergangenen Jahre und zu einem Austausch vieler schöner Erinnerungen in die Crusch Alva, wo es nach einem leckeren Apéro unter freiem Himmel ein feines Z’Nacht in der Stüva gab. Es war ein unvergesslicher Abend! Vielen Dank an alle, die das Zusammentreffen in diesem Rahmen ermöglichten.

Philipp Schütt

Abschluss 2008

Klassentreffen in Paris

Paris zu Pfingsten und die charmantesten sechs Old Boys und ein Young Girl der Abi-Klasse 2008 mitten drin. Die ersten Vorkehrungen und planungstechnischen Organisationen wurden bereits ein halbes Jahr im Voraus getroffen um Nichts dem Zufall zu überlassen und doch kam alles ganz anders!

Zu- und Absagen mit kuriosen aber auch nachvollziehbaren Ausreden trudelten über die diversen Social Media Kanäle ein und so blieb zum Schluss der „harte“ Kern übrig.

Die Wahl des Reisezieles wurde mehrmals umdisponiert, sodass die überarbeiteten und vor allem ausgebuchten Herrschaften alle pünktlich nach der Arbeit mit dem letzten Zug, Flug oder auch Auto anreisen konnten. Alles war bis zur letzten Sekunde getimt. Eine Ausnahme bildete der Schokoprinz jetzt König und wir fragten uns hinter vorgehaltener Hand, ob wir eventuell die Zuckerbranche unterschätzt hätten, wenn er bereits am frühen Freitagnachmittag im Herzen Europas anreisen kann. Läuft wohl! Einer nach dem Anderen fand seinen Weg in die Stadt der Liebe nur einer brauchte aufgrund des Bahnstreikes einen Plan B.

So kam es wie es kommen musste; kurz vor Mitternacht betrat ich unser Hotel und wurde von fünf umwerfenden Herren in Empfang genommen. Erste Höflichkeiten und Floskeln wurden ausgetauscht und unser kulturelles Programm für Samstag durchgesprochen – well educated würde ich sagen.

Tagwache 10:00 Uhr am nächsten Morgen…Cappuccino, Croissant(s), Wasser und los. Der Louvre hatte uns gerufen und wir folgten bereitwillig inkl. Führung und faszinierter Begutachtung der prägenden Architektur des 19 Jahrhunderts.

Allerdings belehrte uns das sommerliche Wetter eines Besseren und wir streiften entlang den einladenden Boulevards zur Seine hinunter. Erste Erschöpfungszustände machten sich bemerkbar und so war es kaum verwunderlich, dass uns ein Café in seinen Bann zog. Dem Aperitif folgte das Dejeuner mit allen traditionellen französischen Gerichten und natürlich der passenden Weinbegleitung die ganz solidarisch verteilt wurde.

Ein wenig später fanden wir uns im Quartier Saint-Germain wieder und es war um uns geschehen, da waren wir nun „Old but not really wise“ – quasi gegenseitiges Updaten und der bahnbrechenden Erkenntnis, dass wir uns optisch kaum verändert haben nur noch ein bisschen besser aussehen als vor zehn Jahren.

Wir trotzten dem Nachmittagsschlaf, warfen uns in Schirm, Charme und Melone und gingen zum très chic Dinner. So chic, dass wir nur noch flüstern durften…

Die Zeit schien stehengeblieben zu sein, um es mit Kapitän Hooks Worten aus Peter Pan zu sagen „Erwachsen werden ist so

eine barbarische Angelegenheit…voller Unannehmlichkeiten“, daher beschlossen wir stillschweigend wenigstens für die kommenden 24h das Nimmerland zu betreten.

Es war grandios! Vorzügliches Essen, eine Verlobung mitfeiern auch wenn wir gar nicht eingeladen wurden, aber es war ein gefundenes Argument für einen Digestif, sportliche Einlagen in Form von Handständen und ein Abstecher ins Boum Boum.

Unweigerlich, wir waren wieder 18 Jahre alt mit dem kleinen aber feinen Unterschied, dass wir Mitten im Leben standen, alle Jobs haben und unsere Rechnungen selbst begleichen. Aber dies war nebensächlich!

Die Tanzeinlagen waren kreativ und beschwingend. Die Nacht war jung und wir wollten keine Sekunde missen, so trieb es uns Vagabunden in die heilenden Arme von Rasputin/oder im Französischen Raspoutine.

Als sich die Dämmerung nicht mehr leugnen ließ, siegte das Verlangen nach Schlaf wenigstens für einige von uns.

Am nächsten Tag sind wir Richtung der Basilika Sacre-Coeur in Montmartre gepilgert. Jeder natürlich in seinem Tempo.

Ein Blick der Ehrfurcht haben wir dem Gemäuer um Sacre-Coeur entgegengebracht und sind weiter zum Frühstück geschritten. Die Motivation weitere Sehenswürdigkeiten zu erkunden, schwand im Minutentakt und demnach erlaubten wir uns, bei dem hinabschreiten der Stufen in Richtung Paris Innenstadt die Stadt von „oben“ zu betrachten. Tapfer schlugen wir uns den Weg durch die Seitengassen, Straßen und Plätze bis zu unserem Hotel. Pullover, Wasser für die Dehydration und alle möglichen Utensilien wurden in meine Tasche gepackt, um für alle Eventualitäten gewappnet zu sein. Gern geschehen, meine Lieben. Sauna und Hamman wurden nach Rückkehr in unser Hotel besucht oder auch eine kleine Shoppingtour unternommen.

Ein paar Stunden später und nach individueller Ruhephase machten wir uns auf den Weg zum letzten Abendmahl an diesem Wochenende. Das Daroco entführte uns ins „Dolce far Niente“ nicht nur kulinarisch sondern auch gesellschaftlich. Dies ist dann meist der Augenblick wo man kurz jedem tief in die Augen sieht, es einem ein Schmunzeln in das Gesicht zaubert und man sich erinnert, wie man diese Personen das erste Mal am Lyceum Alpinum kennengelernt hat. Freundschaften, vor allem aber gemeinsame Erlebnisse, verbinden und deshalb darf ich mich geehrt fühlen ein Teil davon zu sein. Jungs, es war mir ein Volksfest und lasst uns keine zehn Jahre auf ein Revival warten!

In diesem Sinne verabschieden wir uns nun aus Paris mit einem Au révoir!

Tamara Felder

Abschluss 1968

Klassentreffen der 68er – Maturandler

Als wir vor 50 Jahren im März 1968 die Matura absolvierten, hätten wir wohl kaum gedacht, dass unser Jahrgang zum Symbol für eine ganze Generation werden würde. Peinlich genug war es dann auch, als vor einigen Wochen, das Lyceum Alpinum uns mit einer Einladung auf dieses historische Ereignis aufmerksam machen musste.

Da dem Lyceum Alpinum – wie es scheint – nur wenige Adressen dieses Abschlussjahrganges bekannt waren, war es den Eingeladenen überlassen, auch die übrigen Klassenkameraden ausserhalb des Old Boys Verzeichnisses ausfindig zu machen und anzuschreiben. Die Rückmeldungen waren trotzdem verhalten, so dass vom 68er-Jahrgang nur gerade 16 antworteten und dann gerade 7 Klassenkameraden mit ihren Partnerinnen am spontan organisierten Nachtessen im Hotel Engiadina (siehe Bild der Tafelrunde) vom 7. Juli 2018 teilnahmen. Es waren dies von der Wirtschaftsmatur-Klasse: Wolfgang Erl, Peter Lienhard, Hans Gräf (B-Klasse), Aga Mongini, Cla Rauch (C-Klasse), Anita Willy-Pedrini (Diplom-Klasse) und Peter Walti. Was für ein wunderbarer Abend voller Emotionen, Reminiszenzen und Geschichten über ehemalige Internatsleiter, Lehrer, anwesende und abwesende Klassenkameraden… Ach, was war das doch für eine schöne Zeit vor einem halben Jahrhundert im Lyceum Alpinum der 68er!

Peter Walti

Runder Geburtstag

Benno Nigg, Dr. sc. nat & Prof. em.

Bei guter Gesundheit konnte unser ehemaliger Physiklehrer (am Lyceum Alpinum von 1965 bis 1971) im Kreise seiner Familie und einiger Freunde am 10. April seinen 80. Geburtstag feiern.

Benno hat in all seinen Jahren in Calgary als Head of Department das Human Performance Laboratory zur Weltspitze geführt und ist noch immer fast täglich dort anzutreffen. Wir wünschen Benno weiterhin gute Gesundheit und viel Erfolg an der wissenschaftlichen Front in der kommenden Dekade.

Vinzenz und Michaela von Tscharner-Aue

Vorne: Benno und Nägi Nigg, hinten: Michaela und Vinzenz von Tscharner-Aue

Gratulationen

Wir gratulieren

Sarah Koesters Hochzeit

Sarah Koester, Regionalgruppen-Präsidentin NRW hat am 16. August standesamtlich in Düsseldorf geheiratet und danach im kleineren Kreis bei ihrem Vater im Garten gefeiert. Nächstes Jahr am 9. Juni gibt es dann das Ja-Wort in weiss und in grosser Runde.

Herzliche Gratulation!

Treffen in St. Tropez

Ein erstes Zuoz'er Treffen in St. Tropez im Restaurant „L' Aventure chez Ayala" – Dani Borchardt, Henning Welger-Merkl, Manu Beich, Sven Wilberger und Christian Ploessl!

Quelle belle aventure...!

50. Anniversary Zuoz Matura – Kronenhalle

Wir feierten 50 Jahre Matura (1968) in der Kronenhalle in Zürich am 12.5.2018; es fehlte nur Vincenz von Tscharner.

Nachrufe

Wir nehmen Abschied

Alice Bührer-Glattfelder sen.

Mit grossem Bedauern musste ich vom Hinschied unseres Ehrenmitglieds Alice Bührer-Glattfelder kurz vor ihrem 80. Geburtstag Kenntnis nehmen.

Sie kam als 13-jährige junge Dame – damals noch als Externe – an die Handelsschule ins Lyceum und versorgte nebenbei einige Wünsche von Lyceanern mit Delikatessen aus dem elterlichen Laden in St. Moritz.

Alice spielte im Zuoz Club als Clubsekretärin und als erste Vize-Präsidentin eine wesentliche Rolle für vier Präsidenten. Des Weiteren war sie Regionalgruppenpräsidentin Graubünden bis 2001. Präzise formulierte sie die Beschlüsse der Vorstandssitzungen von denen sie in all den Jahren keine einzige ausliess. Gewissenhaft sorgte sie für Gratulationen zu runden Geburtstagen und Hochzeiten in der Zuoz Zeitung. Aufgaben, die sie gegen Ende mit ihrer Tochter Alice jun. erfolgreich teilte bis sie sich aus dem aktiven Clubleben zurückzog und als verdientes Ehrenmitglied unsere Anlässe besuchte.

Sie ruhe in Frieden. Ihrer Familie entbieten wir unser herzliches Beileid.

Im Namen des Zuoz Club

Dogan Taskent, Präsident

With great regret I had to take note of the passing away of our honorary member Alice Bührer-Glattfelder shortly before her 80th birthday.

She came as a 13-year-old young lady – at that time as an extern – to the business department in the Lyceum and on the side provided some wishes of Lyceaner with delicacies from the parental shop in St. Moritz.

Alice played a key role in the Zuoz Club as a club secretary and the first female vice – president for four presidents. She ran also the Regional Group Graubünden until 2001. She formulated precisely the resolutions of the board meetings of which she missed not a single one in all those years. Conscientiously, she provided congratulations on round birthdays and weddings in the Zuoz Zeitung. Tasks she successfully shared towards the end with her daughter Alice jun. until she retired from active club life and subsequently attended our events as a deserving honorary member.

May she rest in peace. We extend our sincere condolences to her family.

On behalf of the Zuoz Club

Dogan Taskent, President

Giorgio Faè 1949–2017 (L'63–68)
Matthias Mettler 1923–2017 (L'36–43)
Henk Einthoven 1938–2018 (L'50–52)

ADVANCE NOTICE

WINTER GAMES! 25./26.01.2019

Detailed programme and registration under www.zuozclub.com/events

IMPRESSUM

Redaktion Lyceum Alpinum Zuoz
Dr. Nicole Greuter, Lyceum Alpinum
CH-7524 Zuoz / Engadin
Tel: 081 851 31 00
Fax: 081 851 30 99
E-mail: nicole.greuter@lyceum-alpinum.ch

Redaktion Zuoz Club/ Anzeigenmarketing
Cornelia Koch, Lyceum Alpinum
CH-7524 Zuoz / Engadin
Tel: 081 851 30 00
Fax: 081 851 30 99
E-mail: cornelia.koch@zuozclub.com

Redaktionsschluss
Für die nächste Ausgabe: 31.1.2019

Auflage
3500 Ex., erscheint 2x jährlich. Erreicht alle Mitglieder des Zuoz Club sowie die Schülerschaft des Lyceum Alpinum und deren Eltern.

Websites
Lyceum Alpinum: www.lyceum-alpinum.ch
Zuoz Club: www.zuozclub.com

Design/Layout
WEINBLUM + STAHL GmbH
Berlin, London, Zürich

Bilder
Benjamin Hofer, Laura Egger und andere.

Zuoz Club 2018–22

Ausschuss
Dr. Nicole Denise Kollars, Präsidentin
(CH *1973 L'1989–93)

Patrick Steger, Vize Präsident
(CH *1980 L'1993–00)

Alice Bührer, Quästorin
(CH *1962 L'1979–83)

Vorstand:
Philipp Bächstädt, Koordinator Regionalgruppen
(D *1982 L'1998–00)

Niklas Doebler, Sportscaptain
(D *1982 L'1998–02)

Christa Fäh, Zuoz Club/Lyceum Alpinum
(CH *1970 L'1981–89)

Nina Glattfelder, Zuoz Club/Lyceum Alpinum
(CH *1969 L'1982–89)

Gian Heilmann, Kommunikation
(D *1987 L'05–07)

Alexander Heuberger, Sportscaptain-Stellvertreter
(CH *1992 L'07–12)

Roland Knapp, Merchandising/Shopkeeper
(D *1969 L'1987–91)

Franziska Kuenburg, Veranstaltungen/100 Jahr Feier
(I *1992 L'04–10)

Frederike Rohr, Anlässe/100 Jahr Feier
(D *1988 L'2004–07)

Dogan Taskent, Koordinator Regionalgruppen
(TR *1968 L'1983–88)

Constantin Wizemann, Vizequästor
(D *1973 L'1987–93)

Regionalgruppe Grossbritannien:
1. Sunday Brunch/Lunch

25. November 2018 ab 12pm
im The Abingdon,
54 Abingdon Road,
London W8 6AP.

Es sind Old Boys, Young Girls, Familien mit Kindern, Freunde herzlich willkommen.

Anmeldung bitte bei mir über
roger.wolf@zuozclub.com

Regionalgruppe USA East Coast:
Mark your Calendar now for the Holiday Cocktail in NYC

Please save the date of **Saturday, December 8, 2018**, in the evening, for our most elegant and most memorable event of the year at Ralph and Cornelia Heins' Manhattan residence.

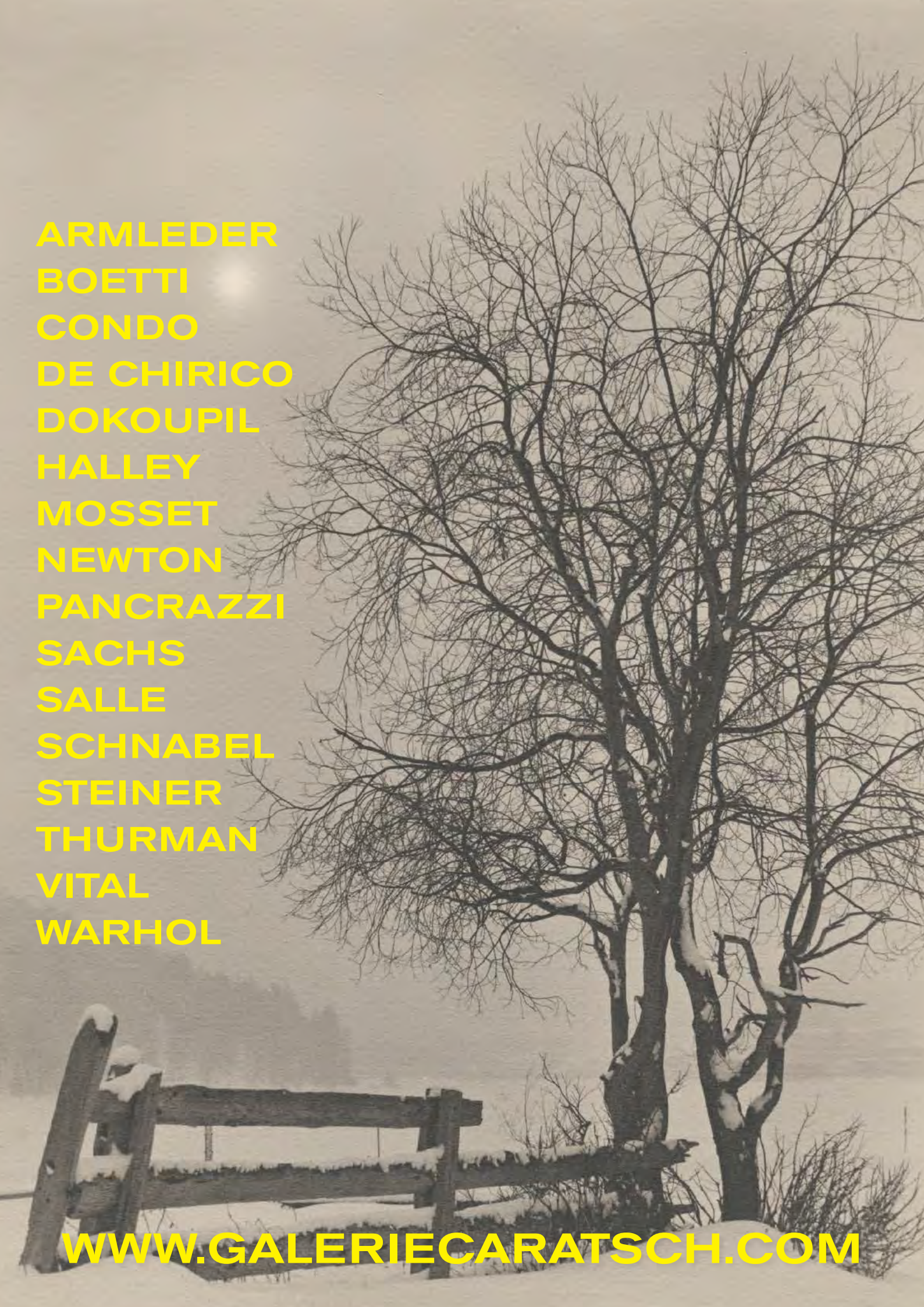
All Young Girls and Old Boys from overseas, near and far are invited! You will receive the exact address upon your registration (a must) to my email address. Plus Ones are welcome! Invitation will follow later in the year!

Wir freuen uns über Beiträge!
Diese können per E-mail an nicole.greuter@lyceum-alpinum.ch oder an cornelia.koch@zuozclub.com sowie per Post an eine der oben erwähnten Adressen der Redaktion geschickt werden.
Bitte geben Sie die genaue Kontaktadresse für Nachfragen an. Die Redaktion behält sich die Auswahl und Bearbeitung der Beiträge vor.

Wilkhahn

Der neue Freischwinger **Metrik** besticht durch seine skulpturhafte Form, die an modernes Automobildesign erinnert. Mit der polygonalen Gestaltung wie aus einem Guss schlägt der Entwurf von whiteID ein neues Kapitel in der Geschichte der Freischwinger auf. Das eigenständige aber nicht aufdringliche Design, verbunden mit einem hohen Sitzkomfort und vielfältigen Farboptionen besticht in jedem Schulungs- und Konferenzraum.

wilkhahn.ch


ARMLEDER
BOETTI
CONDO
DE CHIRICO
DOKOUPIL
HALLEY
MOSSET
NEWTON
PANCRAZZI
SACHS
SALLE
SCHNABEL
STEINER
THURMAN
VITAL
WARHOL
WWW.GALERIECARATSCH.COM